

NORD ♦ BOOTE

Ihre bürgernahe Stadtteilzeitung

D-Angermund • D-Kalkum • D-Wittlaer • D-Kaiserswerth • D-Lohausen • D-Stockum • D-Golzheim • DU-Rahm • DU-Serm • DU-Ungelsheim • DU-Huckingen

Nr. 11 Jahrgang 25

15. Juni 2012

Auflage 32.000



MIRAG
Das Beste ...
aus jedem Tropfen!

HEIZÖL • DIESEL • KRAFTSTOFFE
02 11 / 16 90 90 • www.mirag.de
Kaiser-Wilhelm-Ring 32
40545 Düsseldorf

Sommerlust
in Duisburg-Huckingen



WOHN Art
Grond
Schönes wohnen

Düsseldorfer Landstraße 284 | 47259 Duisburg | Tel.: 0203 75 77 440 | www.Wohnart-Duisburg.de

ALLES AUS EINER HAND

- > Verkauf von Wohn- und Renditeimmobilien
- > Vermietung von Wohn- und Gewerbeflächen
- > Hausverwaltung & Baubetreuung
- > Kompetente Beratung & Abwicklung
- > Immobilienbewertung

raum gut
immobilien

raumgut Immobilien GmbH
Bilker Straße 21 | 40213 Düsseldorf
Telefon +49 (0) 211 - 59 89 19 50
Email info@raumgut.com
www.raumgut.com



Garten ist Leben in der Natur.



Mühlenkamp 5 · 47259 Duisburg
Tel. 02 03/78 54 53
www.baakes-gartengestaltung.de

Karl Baakes
Gartengestaltung
Gartenplanung

Von der Vision zur Wirklichkeit



Die B8n zwischen Angerbrücke und B288 am ersten Tag nach der Freigabe.

Foto: G.S.

Praxis für Familienrecht
Dahmen-Lösche & Ehm

Heike-Dahmen-Lösche
Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht

Julia Ehm
Rechtsanwältin und Fachanwältin für Familienrecht

Standort Düsseldorf
Königsallee 60 c, 40212 Düsseldorf
Telefon: 02 11/60010-09, Fax: -31

Standort Duisburg
Erfststr. 9, 47051 Duisburg
Telefon: 02 03/335062, Fax: -63

www.praxis-fuer-familienrecht.de

Scheidungsmanagement

Kompetente, individuelle Beratung in allen Angelegenheiten des Familienrechts z. B.: Scheidung, Zugewinnausgleich und Vermögensauseinandersetzung, Unterhalt, Sorge- und Umgangsrecht und Erbrecht.

Mitglied des Netzwerks deutscher Familienrechtsexperten e. V.

Feuchte Keller? Nasse Wände?
Schimmelbefall? Fassadenreinigung!

ISO DO
-ABDICHTUNGSTECHNIK-

Gründer vom staatl. Materialprüfamt Nordrhein-Westfalen

isophob

Düsseldorf - Angermund
Telefon 0203 / 935 601 33 - www.isodo.de

Nühlen Schöning Staffler
Rechtsanwälte in Bürogemeinschaft

Rechtsanwalt Nühlen Fachanwalt für Erbrecht und Fachanwalt für Verkehrsrecht - weitere Tätigkeitsgebiete Arbeitsrecht und Familienrecht

Rechtsanwältin Schöning Verfahrenspflegerin, Betreuungsrecht

Rechtsanwalt Staffler Richter a. D. für Familien- und Betreuungsrecht bis 2009

Praxis Duisburg - Großbaum, Tel. 0203 / 71 13 70
www.rechtsanwalt-in-duisburg.de

Fast zu schön, um wahr zu sein: endlich rollt der Verkehr auf der B8n in voller Länge.

Wohl selten hat es in Deutschland eine bedeutende Straßenbaumaßnahme gegeben, die über so viele Jahrzehnte geplant und dann stückweise verwirklicht wurde. Und ganz sicher hat es selten so viele nicht eingehaltene Terminankündigungen gegeben, wie im Falle dieser B8n.

Rufen wir uns ins Gedächtnis: Schon 1957 wurden in Duisburg das erste knapp 1 km lange Teilstück der sogenannten Nord-Süd-Straße freigegeben. Das war die Keimzelle für die heutige A59/B8n, und das war die erste Stadtautobahn

Deutschlands. In Tiefelage vor dem Hauptbahnhof hat damals schon die „Achse“ die Fantasien der Planer beflügelt, eines Tages die Zentren von Duisburg und Düsseldorf per Schnellstraße zu verbinden.

Schon in den 60-er Jahren in Planung

Mit der konkreten Planung wurde bereits in den 1960er Jahren begonnen und in zahlreichen Teilabschnitten zunächst auf Duisburger Stadtgebiet in Richtung Süden und ab 1988 auch umgekehrt von Düsseldorf aus realisiert.

Das letzte Teilstück vom Froschenteich bis zur B288 hat allerdings die Geduld der staugeplagten Autofahrer besonders hart strapa-

ziert. Während der erste Teil vom Froschenteich bis zur Angerbrücke bereits seit einem ganzen Jahr fertig war und befahrbar gewesen wäre, verzögerte sich die letzte Etappe bis zur B288 immer wieder. Innerhalb von nur zwei Jahren wurden dafür fünf (!) Termine genannt: aus „Anfang 2011“ wurde „Ende Mai 2012“. Tatsächlich erfolgte die Freigabe wie das Gesamtprojekt in mehreren Schritten. Als letztes war die Fahrbahn in Richtung Düsseldorf in der Nacht vom 1. auf den 2. Juni befahrbar; alles in allem eine Verzögerung von etwa 15 Monaten für weniger als 1.000 m Autobahn.

Fortsetzung auf Seite 2

YOH-ART HOME & GARDEN

Pures Sommerfeeling

mit der neuen Lexingtonkollektion

LEXINGTON

YOH-ART HOME & GARDEN
Düsseldorfer Landstr. 415 • 47259 Duisburg-Süd/Huckingen
Telefon 0203-78 42 42 • www.homeandgarden.de

Hat Ihre Wohnung noch Töne?

BACKES
MALERHANDWERK

(02 03) 72 71 71

Mobil: (0172) 240 299 6

Buchholzstr. 39, Duisburg www.backes-du.de

Wir streichen, lackieren, tapezieren, renovieren, putzen, saugen. Häuser, Wohnungen, Fassaden, Betriebe. Wir sind Fachleute mit Leib und Seele. **Das merken Sie am Termin, am Preis und auch am Ergebnis.**

Garten-Center - Baumschule

Alles für den Garten ob Topf-, Zimmer- oder Gartenpflanzen immer aktuell und preiswert. Schnittblumen und Floristik. Gartenarbeiten, Neuanlagen, Pflanzungen, Gestaltung Ihres Gartens.

Garten-Center Böhmann-Ilbertz
Duisburger Landstraße 24 · Tel. 02 11-40 23 73



KACHEL+KAMIN CERA-Ofen des Jahres 2012: FARO

Reiner Schepers GmbH

Essenberger Str.1
47228 Duisburg - Rheinhausen
TEL: 0 20 65 / 6 10 66
kamine-schepers@arcor.de
www.kachel-kamin-gmbh.de



Öffnungszeiten:
Dienstag - Freitag: 9 - 18 Uhr
Samstag: 10 - 13 Uhr

Faro in mocca, schwarz & weiß 2.850,- statt 3.290,-

600 m² Unterhaltungs- und Haushaltstechnik in Duisburg-Huckingen

EURONICS
Haas



Mündelheimer Straße 11 • 47259 Duisburg • Tel. 0203 / 782002 • www.haas-euronics.de

Dondolina Schwingstuhl



interform
Düsseldorf-Kaiserswerth
Arnheimer Straße 20
www.interform.de

Easy – Ästhetik und Funktion



... perfekt sitzen, bequem relaxen und richtig gut schlafen!
Als kubisches Sofa in 4 Breiten: 155, 175, 195, und 210 cm.

form und raum
Inneneinrichtung

Lintorfer Str. 31
40878 Ratingen
Tel. 0 21 02 - 2 70 37
www.form-raum.de
Grabenstr. 21

Fortsetzung von Seite 1

Von der Vision zur Wirklichkeit

Gründe gab's dafür reichlich. Am Ende soll kontaminierter Bauschutt verantwortlich gewesen sein. Da drängt sich dem unbefangenen Betrachter unwillkürlich die Frage auf, wie denn wohl dieser Bauschutt auf das freie Feld gekommen ist und vor allem, warum dessen Existenz erst in letzter Minute bekannt wurde.

Ohne Pomp und Trara
Erstaunlich ist auch, dass die Freigabe dieser für die Region so wichtigen Schnellstraße ganz unspektakulär erfolgte, denn die Politik war nicht präsent, um medienwirksam das berühmte weiße Band zu durchschneiden.

Aber das ist jetzt alles Vergangenheit. Den Autofahrer freut heute nur noch, endlich in kurzer Zeit von Innenstadt zu Innenstadt gelangen zu können. Und den Anliegern vor allem in Rahm und Angermund kann man nur wünschen,

dass sich ihre Hoffnungen auf eine nachhaltige Verkehrsberuhigung vor ihren Haustüren erfüllen.

Nahtlos werden jetzt die Arbeiten am neuen, teils noch provisorischen und unvollständigen Autobahnkreuz DU-Süd fortgeführt. Zeitgleich erfolgt zwischen dem Autobahnkreuz und Rahm der Ausbau der B288-Trasse zur A 524. Als Fertigstellungstermin dieses Teilstückes stand seit längerem Ende 2012 im Raum. Auch das gilt jetzt nicht mehr. Nun heißt es Mai 2013...

Die Fertigstellung der vorläufig letzten Etappe bis zur B8 am Kesselsberg, ursprünglich bereits für 2012 avisiert, soll nun bis irgendwann im Jahre 2015 realisiert werden. Zeitaufwendig sind hier vor allem die komplett neu zu bauenden Brücken über die Anger, über die U79 sowie über die B8.

G.S.

 www.PRINTWIESEL.de

Kita-Fußballturnier in Wittlaer

Während in Polen und in der Ukraine von den Großen ganz großer Fußball gespielt wird, steht den ganz Kleinen aus den Kindergärten im Düsseldorfer Norden – zumindest aus deren Sicht – ebenfalls großer Fußball bevor. Auf der Sportanlage des TV Kalkum 1911/Wittlaer e.V. am Grenzweg findet das 12. Fußballturnier mit 10 Mannschaften aus 8 Kindergärten im Düsseldorfer Norden statt. Anpfiff ist am 23. Juni um 12 Uhr. Natürlich gibt es, wie im vergangenen

Jahr, auch ein Spiel der Eltern. Außerdem sorgen die Cheerleader der Kita Kesselsbergweg für die richtige Stimmung. Die Zuschauer – zum Anfeuern der Kleinen unentbehrlich und herzlich willkommen – werden mit Speisen und Getränken verwöhnt. Wer sich nicht auf dem Fußballfeld austobt, hat Gelegenheit dafür auf einer Hüpfburg. Es wird bestimmt nicht langweilig, bis gegen 16.30 Uhr der „Kita-Fußballmeister Düsseldorf-Nord“ feststeht.

H.S.

Elektro-Fernsehen
Barten GmbH *Die fairen Profis!*
Verkauf, Reparaturen, Planungs-Service
Schulz-Knaudt-Straße 20-22
47259 Duisburg-Huckingen
Tel. 02 03 / 9 98 76-0 Fax 02 03 / 78 87 87
www.EP-Barten.de

Service macht den Unterschied

ELEKTRO FERNSEHEN KABEL SATELLITEN VIDEO HAUSGERÄTE HI-FI

Wir erstellen Angebote vor Ort, unverbindlich und ohne Berechnung!

Duschkabinen natürlich aus Glas.
Für jedes Bad die richtige Lösung.
Glasfachhandel KLUCKEN
47259 Duisburg-Serm Dorfstraße 65
Tel. 0203-786779
Fax 0203-787894
www.glas-klucken.de

- Ganzglastüren
- exclusive Glasmöbel
- Bauelemente u. Bausysteme
- Sicherheitsgläser
- Spezialgläser
- Glasschleiferei
- Spiegel

DER INDIVIDUELLE DREH FÜR IHR BAD
Markisen

Technik-AG: Kinder lernen mit Werkzeugen umzugehen

Wer donnerstags auf dem Hof der Grundschule im Reimel in Mündelheim Kinder entdeckt, die ein Auto auseinandernehmen, muss sich nicht erschrecken: Unter Anleitung von Hausmeister Dirk Rahmacher und seinem Vater Hermann lernen die Mädchen und Jungen beispielsweise, wie ein Automotor von innen aussieht oder wie man eine Lampe ein- und ausbaut. Die Technik-AG läuft seit dem Schuljahr 2007/2008 nachmittags im Rahmen des offenen Ganztags.

Dirk Rahmacher erinnert sich an die Anfänge: „In über 10 Jahren an dieser Schule als Hausmeister stellte ich immer wieder fest, dass sich viele Kinder sehr für Technik interessieren. So passierte es nicht selten, dass die Kinder mich bei der Ausübung meiner Arbeit fragten: Was machst du da?“ Teilweise stellte er fest, dass einige Kinder den Unterschied zwischen einem Schraubendreher und einer Zange nicht kannten.

Um diesen Wissenshunger zu stillen und um den Kindern Werkzeuge näher zu bringen, nahm die Technik-AG ihre Arbeit auf. Hier lernen bis zu zwölf Kinder, von der 1. bis zur 4. Klasse, in einer Zeitstunde pro Woche den richtigen Umgang mit

Werkzeug, Beschaffenheit verschiedener Materialien, Vorsichtsmaßnahmen im Umgang mit Werkzeug und Materialien sowie die Zusammenarbeit im Team.

„Wachsendes Interesse stellen wir bei den Mädchen der Schule fest“, freut sich der Hausmeister. Anfangs mit nur einem Mädchen sind mittlerweile vier Technikerinnen dabei. Auch sie haben im Winter je einen eigenen Lkw aus Holz zusammengebaut.

Wie im vergangenen Jahr hat die AG wieder eine heimische Kfz-Werkstatt im Dorf besucht. „Anschließend werden wir an mehreren Nachmittagen ein Fahrzeug, welches uns die KFZ-Werkstatt Böttcher spendet, auseinander schrauben. Die Kinder bekommen die einzelnen Bauteile eines Kfz von uns erklärt und dürfen auch einzelne Dinge fachgerecht demontieren, wie zum Beispiel Blinker, Lampen, Türgriffe, Teile der Inneneinrichtung usw.“ Hier lernen die Kinder auch, dass man Teile sorgfältig ausbaut, damit man sie unter Umständen wieder einbauen kann.

Im Herbst stand das Thema Feuerwehr auf dem Plan, das der AG-Leiter als Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Mündelheim selber sehr gut kennt. Eingehend



Großen Spaß beim Auseinander- und Wiederausbauen eines alten Autos haben die Mitglieder der Technik-AG in Mündelheim, die Hausmeister Dirk Rahmacher (links) zusammen mit seinem Vater Hermann leitet.
Fotos: sam



Die Mädchen Nina Putscher, Mia Lange und Joanne Koffer (von rechts) lassen es sich nicht nehmen, sogar in den Kofferraum einzusteigen, um besser schrauben zu können.

wurden die Wache und die Fahrzeuge besichtigt. Kindgerecht wurden einige technische Fragen geklärt. „Wir haben zudem die komplette Reparatur und Wartung der Kettcars unse-

rer Schule sowie auch von einigen anderen Schulen übernommen“, so Rahmacher. Die Technik-AG unterhält auch eine eigene Eisenbahnplatte Märklin. Hier suchen die Techniker immer

wieder Spender, die sich von abgelegten Teilen wie Zügen, Waggons und Häusern trennen und der Schule spenden möchten. sam

leckere Kirschen
• täglich frisch gepflückt
• aus eigenem Anbau

Gutschein 1x Erdbeershake
pro Gutschein/Person

APFELPARADIES
Aus der Region... für die Region

- > **Wittlaer**
Duisburger Landstr. 333a
40489 Düsseldorf
(88 zw. Düsseldorf und Duisburg)
- > **Moers**
Bahnhofstraße 287
47447 Moers
(Ausfahrt A57 Moers-Kapellen)
- > **Meerbusch**
Xantener Straße 25
40670 Meerbusch
(Ausfahrt A44 Lank/Latum Strümp)

am 15. & 16. Juni 2012 www.apfelparadies.com

Sommer in der Küche

- Dorade mit mediterranem Kartoffelsalat, Saurempfer und japanischem Knöterich ***
- Maispoularde mit Pasta, Pilzen in Rahm und Wiesensalbei ***
- Geeistes Erdbeersüppchen mit Waldmeistereis

RESTAURANT Im Eichwäldchen
Restaurant Im Eichwäldchen
Im Eichwäldchen 15c, 47259 Duisburg
Telefon: 0203/787346
www.imeichwaeldchen.de
Geöffnet 12-15 & 18-23 Uhr
Samstag ab 18 Uhr
Montag & Dienstag Ruhetag

ANGERHOF
RESTAURANT UND BISTRO

Es macht Spaß in den Angerhof zu gehen
- sagen unsere Gäste -

Mittags und abends kein Menüzwang.
Eine leistungsstarke Küchenbrigade und ein freundlicher Service werden Sie und Ihre Gäste verwöhnen.

Düsseldorfer Landstrasse 431 · 47259 Duisburg (Huckingen)
Tel. 0203-78 16 58 · Fax 0203-78 98 64 · www.restaurant-angerhof.de
Montag Ruhetag - außer an Feiertagen

Projektarbeiten vom Suitbertus im Rathaus

Heute ab 16.30 Uhr sind die Schüler der Erzbischöflichen Suitbertus-Gymnasiums zu den Themen Architektur und öffentlicher Personennahverkehr. Modelle und Entwürfe von Gebäuden der Gegenwart und dem Suitbertus Stiftsplatz in eigenwilligen Interpretationen werden sicher ebenso spannend wie die Aufarbeitung des ÖPNV in Düsseldorf. Die Suitbertus Fairtrade AG sorgt für das leibliche Wohl, der Eintritt ist kostenfrei. 15. Juni, 16.30 Uhr im Rathaus Kaiserswerth. G.S.

SUSANNE PETERS
Cooking for Friends

Grillsaison?

Rufen Sie mich an, ich grille bei Ihnen zu Hause
Telefon: 0172 349 09 64

Beumer & Tappert
Rechtsanwälte

Rechtsanwalt Sascha Beumer · Rechtsanwalt Markus Tappert · Rechtsanwältin Chuya Kojima

Fachanwaltschaften für
Arbeitsrecht · Miet- und Wohnungseigentumsrecht · Verkehrsrecht · Versicherungsrecht

Benzenbergstraße 2
40219 Düsseldorf
Tel.: 0211 - 59 878-10

Angermunder Straße 25
47269 Duisburg
Tel.: 0203 - 728 354-20

www.beumerundtappert.de

Schreinerei Rainer Rehberg

- Einbauschränke
- Möbelbau
- Parkett - Dielen - Laminatböden
- Innenausbau
- Reparaturarbeiten
- Fenster + Türen

Niederrheinstr. 62 · 40474 Düsseldorf
Telefon 0211-4370097 · Telefax 0211-432406

Völker | Scheuten | Kiening
Bestattungen

Kapelle Bestattungshaus Scheuten
Angermunder Straße 100

Gestalten Sie mit uns eine individuelle Trauerfeier

Scheuten · Duisburg-Huckingen
Mündelheimer Str. 29 / ☎ 0203-782207
Bestattungshaus-Scheuten@t-online.de
www.bestattungen-scheuten.de

Viele Teilnehmer bei Prozessionen zu Fronleichnam

Morgens war der Himmel noch sehr bedeckt, und alle blickten mit Sorgenfalten hinauf: Hält das Wetter, so dass die Fronleichnamprozessionen stattfinden können? Erstmals wollten die katholischen Gemeinden St. Dionysius Mündelheim, Herz Jesu Serm und St. Stephanus Ungelsheim/Hüttenheim gemeinsam durch die Sermer Straßen ziehen, um an das letzte Abendmahl Jesus Christus zu erinnern. Doch sie blieben lieber in der Kirche. Die Rahmer entschieden sich für den „Sonnenfahrplan“. Eine weise Entscheidung, denn bis Nachmittags strahlte letztendlich die Sonne.

Mit einer Festmesse auf der Wiese des Altenheims an der Saarer Straße begann der Festtag. Viele Besucher hatten sich in der evangelischen Versöhnungskirche versammelt, um bei einem Zwischenstopp die Teilnehmer der Prozession zu begrüßen. Weiter ging es bis zum Lindenplatz an der St. Hubertuskirche in Rahm,

wo der feierliche Schlussessen erteilt wurde.

Dort schloss sich ein geselliges Beisammensein mit Mittagessen und Kaffee und Kuchen an. Etwas Besonderes hatten sich die Fahnen-schwenker der Rahmer Schützenjugend ausgedacht:

Sie ermunterten die Mädchen und Jungen, selbst einmal das Fahnen-schwenken auszuprobieren. Und viele stellten fest, dass es nach etwas Üben schon ganz gut funktionierte: von links nach rechts, in die Runde und sogar mit Hinüber-

springen. Das Ergebnis präsentierten sie anschließend ihren Eltern und den Gästen des Gemeindefestes in einer kleinen Vorführung.

Gemeindefahrt
Die Gemeindefahrt am Samstag, 29. September, steht unter dem Thema

„Auf den Spuren von Nikolaus Groß“ und führt nach Köln. Neben einer Messe in St. Agnes ist eine Rhein-Rundfahrt geplant. Eine Anmeldung ist bis Montag, 18. Juni, im Gemeindebüro möglich. sam



Mit großer Ausdauer probten die Mädchen und Jungen auf der katholischen Pfarrwiese in Rahm das Fahnen-schwenken.



Das Üben hat sich gelohnt: Viel Applaus bekamen die neuen Fahnen-schwenker von Eltern und Gästen des Gemeindefestes.

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

NORD·BOTE

info@nordbote.info www.nordbote.info

Drs. med. K. Saget
V. Riesopp
Hautärzte

Allergologie
Venerologie
Lasermethoden:
• Epilation (dauerhafte Enthaarung)
• Schuppenflechte (Excimer Laser)
• Weißfleckenkrankheit (Vitiligo)
• Kouperose (Gefäße etc.)

Sittardsberger Allee 12
D-47249 Duisburg-Süd
Telefon: (0203) 70 00 11
(0203) 70 00 12
Telefax: (0203) 79 18 05

Sprechzeiten:
Mo. - Do. 8.00 - 13.00 Uhr
und 14.00 - 18.00 Uhr
Mi. - Fr. 8.00 - 13.00 Uhr

www.saget-riesopp.de

Ich habe was, was Du nicht siehst!

Die beste Zahnkorrektur ist die, die man nicht sieht:
Dank der modernen Lingualtechnik wird die Klammer optisch verdeckt auf der Zahnnenseite angebracht. Wir zeigen Ihnen gerne, wie sich damit auch bei Ihnen schnelle, zahnschonende und faszinierend ästhetische Ergebnisse erzielen lassen - für ein schönes Lächeln in jedem Alter.

www.dr-wilhelmy.de
www.geht-auch-unsichtbar.de

WA
Kieferorthopädische Praxis
Dr. Bruno Wilhelmy &
DCD (PA) Alberto Aguirre Reid
Lindenstraße 5 · 47249 Duisburg-Buchholz
Telefon: 0203 721033

Einladungen? www.PRINTWIESEL.de

Rund um die Herz Jesu-Kirche

An diesem Wochenende lädt die katholische Kirchengemeinde Serm zum Gemeindefest rund um die Herz Jesu-Kirche ein. Es beginnt mit der Vorabendmesse am Samstag um 17.15 Uhr, ein Spätschoppen auf dem Kirchplatz schließt sich an. Weitere Programmpunkte am Sonntag sind der allseits beliebte „Serm-Ma-rathon“, Kinderspiele, Dom-café und einiges mehr. Die Gemeinde bittet alle fleißigen Bäcker, ihre Kuchen sonntags vormittags im Domcafé abzugeben. sam

Anzeigensonderseite

Alt Angermund ist abgerissen

Eine Traditionsneipe auf der Graf-Engelbert-Straße wurde vor wenigen Tagen abgerissen. Gleich neben der Hofanlage von Perpeet rissen mächtige Abbruchbagger die Mauern bis auf den Grund nieder. Die Bauunternehmung Loskamp war mit den Abbruch-

arbeiten betraut, weil der Inhaber die entsprechenden Unternehmen gut kennt, die das abwickeln. Als die alten Eichenbalken aus dem Dachgeschoss den mächtigen Gerätschaften zum Opfer fielen, versammelten sich einige Angermunder Schaulustige, die sich sicher mit

Wehmut an schöne Abende in der Traditionsgaststätte erinnerten. Auf die Frage, was anstelle von Alt Angermund nun dort entstehen soll, antwortet Werner Perpeet: „Vorerst bleibt die Lücke“. G.S.



Alt Angermund ade.

Foto: G.S.

Wir lieben Radfahren!

Crank Toys
... Der Fahrradspezialist in Angermund
Inh: Benjamin Tack, Kirchweg 1, 40489 Düsseldorf
0203 - 93 566 211 www.cranktoys.de

Bei uns werden Sie nicht einfach nur beraten. Werden Sie Teil unserer Passion und entdecken Sie das Thema Fahrrad in allen erdenklichen Facetten!

Neben einem individuellen Serviceangebot erwarten Sie Markenfahrzeuge, Zubehör, Kinder- und Hundeanhänger, uvm.

Restaurant im Rosenhof

lecker Gutbürgerliche Küche

Montags Reibekuchentag
Mittwochs Schnitzeltag

Unsere Terrasse ist eröffnet.

Montag - Freitag 17⁰⁰ - 23⁰⁰ Uhr
Samstag 17⁰⁰ - 24⁰⁰ Uhr
Sonntag 12⁰⁰ - 15⁰⁰ Uhr *Mittagstisch*
17⁰⁰ - 23⁰⁰ Uhr
Dienstag Ruhetag

Restaurant im Rosenhof
Bahnhofstraße 2 • 40489 Düsseldorf
Reservierung unter: Tel. 0203 / 39 22 74 00

Jesus Christ Superstar aus Angermund

Die „Creative Arts Group“ bringt es auf die Bühne, das weltbekannte Musical „Jesus Christ Superstar“, das von etwa 20 aktiven Darstellerinnen und Darstellern aus dem Düsseldorfer Norden, Duisburg und Ratingen aufgeführt werden wird. Das ehemalige Skandalmusical von Andrew Lloyd Webber sorgt schon seit 40 Jahren für Gesprächsstoff und wurde in einigen Ländern wie Weißrussland sogar verboten. Für die „Creative Arts Group“, der auch die bekannte Angermunderin Annette Flo-

rin angehört, ist es die vierte Musicalproduktion, bei der insgesamt etwa 130 Aktive auf der Bühne in der Erkrather Stadthalle mitmachen. Die Zuschauer erwarten spektakuläre Tanzchoreographien, Gesangsparts und ein stimmiges Life-Orchester, bei dem die letzten Tage von Jesus Christus intensiv und aus einer sehr menschlichen Perspektive beleuchtet werden. „Wir freuen uns, dass wir mit unserem Hobby anderen Menschen, denen es nicht so gut geht, ein wenig mehr Lebensfreude schenken können“, meint

Timo White, der Projektmanager. Die Überschüsse der Einnahmen gehen an eine Wohngruppe von Menschen mit geistiger Behinderung und an eine Multiple-Sklerose Selbsthilfegruppe. **Aufführungen: Samstag, 30. Juni, 20 Uhr, Sonntag, 1. Juli, 14 Uhr, Sonntag, 1. Juli, 18 Uhr, Stadthalle Erkrath, Karten: 20 Euro (erm. 15 Euro) bei Lamer's Hairlounge, Rahmer Str. 3a, Angermund, oder online: www.superstar2012.com** G.S.



Gut in Form und hochmotiviert: Die Creative Arts Group.

Foto: Privat

Am 24. Juni ist Pfarrfest in Angermund

Ob die Angermunder zu ihrem jährlichen Pfarrfest auch einen Vertrag mit dem Wettergott haben, wird sich am 24. Juni zeigen, denn dann wird rund um die St. Agnes Kirche gefeiert. Ganz traditionell wird das Pfarrfest um 11 Uhr mit einem Familiengottesdienst eröffnet, dann beginnt das bunte Treiben rund um den Kirchenvorplatz bis 18 Uhr. Für das leibliche Wohl ist wie immer gut gesorgt: Kaffee, Kuchen, Waffeln von den Frauen der KFD, der St. Agnes Chor frittiert leckere Pommes, die Schützen braten Würste, Matjes gibt es bei den Mitarbeiterinnen des Allerweltslädchens, Erbsensuppe und sämtliche Getränke werden von vielen ehrenamtlichen Helfern/innen der Gemeinde ausge-

schickt. **Schönes Programm für Jung und Alt**
Der große Trödelmarkt im Pfarrheim bietet hübsche Schnäppchen, der Zauberclocken Ferdi kommt um 13.15 Uhr und um 15 Uhr, um 12.30 erklärt Heinz-Jacob Spelmans die Orgel. Die Kirchenführung durch St. Agnes steht um 14.30 Uhr auf dem Programm und um 15.30 Uhr gibt es noch eine Kinderrallye rund um die Kirche. Das Pfarrfest ist von jeher eine gute Gelegenheit für Gespräche und zum Kennenlernen. Der Erlös kommt Projekten der Pfarrgemeinde zu gute. **Pfarrfest Angermund, 24. Juni ab 11 Uhr rund um die St. Agnes Kirche und das Pfarrheim.** G.S.

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

NORD·BOTE
info@nordbote.info www.nordbote.info

www.alfons-weber-gmbh.com

Alfons Weber GmbH seit 1926
Heizung - Sanitär

Innovative Heiztechnik
Öl- und Gasheizsysteme · Wärmepumpen
Pelletanlagen · Solartechnik

Individuelle Bäder
Beratung · Badplanung
Hand in Hand mit unseren Partnerunternehmen

Kundendienst
TV-Kanaluntersuchung · Rohrreinigung
Rohrbruchbeseitigung · Klimageräte für den häuslichen Gebrauch

Alfons Weber GmbH
Angermunder Straße 9 · 40489 Düsseldorf
Tel.: 0203 | 74 21 00 · Fax: 0203 | 74 21 021
E-Mail: info@alfons-weber-gmbh.com

BS Creative Medientechnik GmbH

Ihr Partner für ALLE Druckerzeugnisse!
Digitaldruck, Offsetdruck, Gestaltung, Poster, Aufkleber (mit Silber, Weiß + Metallic - Konturschnitt), Textilbeschriftung, Messesysteme und vieles mehr...

B+S Creative Medientechnik GmbH
Freiheitshagen 38
40489 Düsseldorf | Angermund
Tel.: 0203 | 74988-0 www.bs-gmbh.com

Wir liefern Glücksmomente!
Online-Shop: WWW.PRINTWIESEL.de

Petra S. Lohkamp
Rechtsanwältin

Rosenweg 11 Tel. 0203-738 46 86
40489 Düsseldorf Fax 0203-738 46 88

e-mail: petra-lohkamp@t-online.de

Gynäkologische Praxis Angermund
Dr. med. Hendrik Wattendorff
Koppelskamp 26
Tel.: 0203-746447

Vorsorge Schwangerschaft Verhütung
Hebammensprechstunde Jugendsprechstunde
Onkologie Impfungen Kinderwunsch
Wechseljahre 3D-Ultraschall

Boule vom TVA sucht Nachwuchs

Dreimal pro Woche treffen sich boulebegeisterte Männer und Frauen auf der Bahn am Sportplatz in Angermund. 32 Mitglieder zählt die Abteilung, die dem TVA angeschlossen ist, da-

von sind 90% über 60 Jahre. „Es wäre schön, wenn wir ein paar jüngere Mitglieder gewinnen könnten“, betont Klaus Schumacher. Gespielt wird dienstags, donnerstags und samstags auf der Anlage

Am Freiheitshagen. „Wir beginnen um 15 Uhr und spielen bis etwa 19 Uhr. Bei guter Witterung ist viel los, wenn es regnet, hören wir auf“, meint er. Diese Zeiten gelten für die Sommerzeit.

Die Boulerinnen und Bouler spielen in zwei Klassen, und zwar die 1. Mannschaft in der Bezirksklasse auf Platz 4 und die 2. Mannschaft in der Kreisliga auf Platz 7. Am 4. August werden die Vereinsmeisterschaften mit anschließendem Sommerfest hier stattfinden. Wer nähere Infos möchte, meldet sich bei Klaus Schumacher, tel. 0203/76 05 97 oder klaus@tomekk.com. G.S.

Den 7. Schultenniscup holen die Wittlaerer

47 Mannschaften haben insgesamt am 7. Schultenniscup powered by World-Team Cup 2012 teilgenommen. Und wer hat den Pott geholt? Die Wittlaerer aus Klasse 2 und 3 der katholischen Franz-Vaahsen-Grundschule am Grenzweg. Sportlehrerin Julia Schlicher resümiert mit Stolz: „Insgesamt sind 47 Teams à 5 Schülerinnen und Schülern mit insgesamt 235 Teilnehmern bei dem Wettbewerb angetreten. Unsere Schule ist mit vier Teams und insgesamt 20 Kindern gestartet. Die Vorrunde wurde bereits Anfang Mai in der Leichtathletikhalle der Esprit Arena entschieden, und wir konnten uns mit unserer Mannschaft unter den acht besten Teams für das Endspiel am 26. Mai auf der Anlage des Düsseldorfer Rochusclubs qualifizieren.“ Das spannende Finale zwischen der Carl-Sonnenschein und



(vlnr.:) Tom Varzandeh, Max Hirschmann, Henri Hufnagel, Jan Beckmann, Philippa von Selchow. Foto: Privat

der Franz-Vaahsen-Schule souverän für sich. Begleitet brachte dann morgens um 11 Uhr schon die Entscheidung. Jede Schule gewann ein Einzel, das Doppel aber entschieden die Wittlaerer

souverän für sich. Begleitet wurde die Kinder von einem engagierten Vater der Schule, Gilbert Varzandeh, sowie der ten-

nisbegeisterten und erfahrenen Sportlehrerin Julia Schlicher und der strahlenden Schulleiterin Sieglinde von Beckerath. G.S.

Herrliches Wetter beim Wittlaerer Schulfest

Die Wittlaerer Franz-Vaahsen-Grundschule hat in den vergangenen Jahren kräftig expandiert. Inzwischen zählt sie 425 Schülerinnen und Schüler vieler verschiedener Nationalitäten, ein Lehrerkollegium von 26 Pädagoginnen und Pädagogen, die Schulleiterin Sieglinde von Beckerath und eine Musiklehrerin aufgenommen.

Erst vor zwei Jahren konnte der große Neubau eingeweiht werden. Was damals wegen der feuchten Witterung im Innern stattfinden musste, konnte beim diesjährigen Schulfest am 2. Juni auf das herrliche Außengelände verlagert werden. Entsprechend groß war der Andrang von Schulkindern, Eltern, Geschwistern, als Sieglinde von Beckerath um 14 Uhr ganz offiziell das Fest eröffnete.

Alle Klassen gaben auf der großen open-air Bühne Kostproben ihres Könnens, ob mit dem Musikprojekt „Der Rattenfänger von Hameln“ aus den Klassen 1c, 3b und der Flöten AG, ob die Trommel AG mit rhythmischen Klängen– ein ge-

spanntes Publikum lauschte und applaudierte kräftig. Während das international bestückte Buffet rasend

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

NORD·BOTE

info@nordbote.info www.nordbote.info

schnell abgegrast war, und genügte sich viele hundert kleine und große Menschen an den bunten Spielständen. Und als Trost für die, die am Internationalen Buffet nicht mehr fündig geworden waren, gab es immer noch die Bratwurst mit Brötchen und leckeren Kuchen. G.S.



Die Basteltische waren heiß begehrt.

In wenigen Minuten geht es los, die Kinder bevölkern bereits die Bühne.



Und das bunte Getümmel auf dem Schulhof hielt den ganzen Nachmittag.



Schulleiterin Sieglinde von Beckerath begrüßt die Gäste nach dem Eröffnungslied.

Fotos: G.S.

Design bei Nölgen in Duisburg



COR Conseta – das Sofaprogramm
Unzählige Gestaltungsmöglichkeiten, viele verschiedene Armlehnenformen und Korpusbreiten wählbar.

COR Quant – Sessel
Entspannen nach individuellen Vorlieben.

COR

Nölgen Einrichtungshaus ...der feine Unterschied.

Königsberger Allee 47-49 · 47058 Duisburg - Duissern · Tel. 0203-33 03 08 · www.noelgen.de

www.nordbote.info

Schmenk ORTHOPÄDIE-SCHUHTECHNIK

Wir verbinden modernste Technik mit jahrzehntelanger Erfahrung

- im Sport • im Beruf • in der Freizeit • in der Orthopädie

Ihre Garantie für kompetente Versorgung

Überzeugen Sie sich selbst von unseren Leistungen:

- Orthopädische Maßschuhe
- Elektronisch gefräste Einlagen
- Orthopädische Schuhzurichtung
- Diabetische Versorgung
- Elektronische Druckverteilungsmessung

2x in Duisburg

Düsseldorfer Landstr. 83
Ecke Münchener Str.
Telefon 02 03 / 93 57 31 75
und
47166 Duisburg-Hamborn
Hamborner Altmarkt 2a
Telefon 02 03/54 70 12
Telefax 02 03/54 70 07

Wir freuen uns über Ihren Besuch:
Ihr Orthopädie-Schuhmachermeister
Rainer Schmenk & Team

Finn Comfort SHOP

Stadtsparkasse Düsseldorf "Beste Bank in Düsseldorf"

Dem Filialdirektor der Stadtsparkasse Düsseldorf, Dirk Günthör, ist die Freude anzusehen: Zum dritten Mal in Folge ist die Stadtsparkasse Düsseldorf mit dem Prädikat "Beste Bank in Düsseldorf" ausgezeichnet worden. Nur wenigen Kreditinstituten ist es gelungen, in diesem bundesweiten Wettbewerb über drei Jahre Spitzenwerte im Bereich Service und Bankberatung zu erhalten. Die Filialen der Stadtsparkasse Düsseldorf im Norden haben an diesem herausragenden Ergebnis einen maßgeblichen Anteil gehabt.

Für den Filialdirektor Dirk Günthör ist das gute Abschneiden der Stadtsparkasse Düsseldorf kein Zufall. Im Vergleich zu anderen Kreditinstituten investiert die Stadtsparkasse Düsseldorf weiter in den Ausbau ihrer Filialen und stellt erhebliche Mittel für die Weiterbildung und Weiterqualifizierung ihrer Mitarbeiter bereit. Die hohe Kompetenz der Sparkassenmitarbeiter zeigt sich auch in den Geschäftszahlen des Hauses. Die Kundeneinlagen und die Wertpapieranlagen sind in den vergangenen Monaten erheblich gewachsen. Die Zahl neuer Kunden wächst stetig. Mit besonderem Stolz verweist Günthör auf das dynamische Baufinanzierungsgeschäft im Düsseldorfer Norden. "Die Kunden fragen verstärkt nach Baufinanzierungskrediten nach. Wir können den Kunden nicht nur hervorragende Konditionen bieten,

sondern weitere Produkte aus einer Hand, die sinnvollerweise bei einem Immobilienwerb notwendig sind."

Günthör verweist außerdem darauf, dass die Stadtsparkasse Düsseldorf als einziges Kreditinstitut in Düsseldorf in allen Stadtteilen im Düsseldorfer Norden präsent ist. Während andere Häuser ihre Geschäfte zentralisieren und Filialen schließen, wird in den Ausbau der Geschäftsstellen der Stadtsparkasse Düsseldorf kräftig investiert; allein im vergangenen Jahr rd. 5 Mio. Euro.

Noch einen anderen Aspekt hebt Günthör hervor, mit dem sich die Stadtsparkasse Düsseldorf von vielen anderen Wettbewerbern unterscheidet: Die meisten Mitarbeiter sind über viele Jahre an ein und dem selben Standort und wissen daher genau Bescheid, welche Wünsche ihre Kunden haben. Dadurch ist eine Basis geschaffen, um die Kunden individuell und bedarfsorientiert zu beraten und ihnen maßgeschneiderte Finanzprodukte für alle Lebenslagen anzubieten.

Die starke Geschäftsausweitung in der letzten Zeit hat für die Stadtsparkasse Düsseldorf einen angenehmen Nebeneffekt: Während viele Mitbewerber ihr Personal abbauen, sucht die Stadtsparkasse Düsseldorf qualifizierte Bankberater.



Filialdirektor Dirk Günthör

Schwieriger Start Kaiserswerther Ökumene

Die Jahresmitgliederversammlung des Heimat- und Bürgervereins Kaiserswerth e.V. beginnt traditionell mit einem interessanten Vortrag aus der Kaiserswerther Geschichte. In diesem Jahr trugen Annett Büttner von der Fliedner Kulturstiftung und Franz-Josef Vogel, u.a. Betreuer des Kirchenarchivs von St. Suitbertus, über die schwierigen Anfänge der Ökumene in Kaiserswerth im 19. Jahrhundert vor. Nachdem im 18. Jahrhundert die kurkölnische Herrschaft über Kaiserswerth endete, konnten sich in Kaiserswerth auch evangelische Christen niederlassen. 1822 übernahm Theodor Fliedner die kleine evangelische Gemeinde und machte in dem von ihm gegründeten Diakoniewerk (1836) keinen Unterschied zwischen evangelischen und katholischen Hilfsbedürftigen. Die Katholischen Pfarrer befürchteten aber, ihre Gläubigen könnten im Diakoniewerk zum evangelischen Glauben abgeworben werden. Anhand von Briefen aus dieser Zeit, mit Formulierungen, die heute unter Pfarrern nicht mehr denkbar wären, offenbarten die beiden Referenten den Wettbewerb zwischen den

beiden Konfessionen, der schließlich dazu führte, dass Kaiserswerth auch katholische soziale Einrichtungen erhielt. Noch heute gibt es in dem kleinen Kaiserswerth für Senioren, Kranke und Gymnasiasten sowohl evangelische als auch katholische Einrichtungen. Das frühere gegenseitige Misstrauen ist aber freundschaftlichem Miteinander gewichen. Heute haben weder die evangelische Landeskirche, noch die römisch-katholische Kirche die Mehrheit im Stadtbezirk (je knapp ein Drittel), sondern mit mehr als einem Drittel die in der Statistik unter „Sonstige“ geführte Bevölkerung. Die Formalitäten der Mitgliederversammlung waren zügig abgearbeitet. 875 Mitglieder hat der Heimat- und Bürgerverein jetzt. Der 15 Todesfälle unter den Mitgliedern in 2011 wurde gedacht. Am 16. Juni soll

das Oberschlesische Museum in Hösel besucht werden (Ausstellung Friedrich der Große). Unter dem Tagesordnungspunkt „Verschiedenes“ fragte der stellvertretende Vorsitzende Armin Mahn die Mitglieder um ihre Meinung zum Antrag der Landeshauptstadt, Kaiserswerth zum Unesco-Welterbe zu erklären. Die Antworten waren durchweg zustimmend. Die historische Bedeutung von Kaiserswerth würde mit diesem Antrag (endlich) gewürdigt. Kaiserswerth würde bekannt, es gäbe kaum eine günstigere Werbung, auch wenn in dem mehrstufigen Nominierungsverfahren das Endziel nicht erreicht werden sollte. Die anschließenden zwanglosen Gespräche bei einem Alt oder „Nassen Zehnt“ aus Rheinbrohl waren besonders anregend und anhaltend. H.S.

Am 30. Juni beginnt das Schützenfest Kaiserswerth

Auf dem großen Festplatz Niederrheinstraße Ecke St. Swibert feiern die St. Sebastianer der Kaiserswerther Bruderschaft ab 30. Juni ihr Schützenfest. Vor zwei Jahren erst konnten sie ihr 725-jähriges Bestehen feiern, was bei strahlendem Wetter in einer glänzenden sonntäglichen Parade stilvoll zelebriert wurde.

Und auch, wenn in diesem Jahr „nur“ das 727-jährige Bestehen auf dem Programm steht, geben wir schon kleine Ausblicke auf das Festgeschehen.

Biwak der Husaren und Festparade

Schon am 24. Juni wird das Fest am Möschesonntag um 10 Uhr mit dem Generalappell auf dem Kaiserswerther Markt eröffnet. Ab 11.45 Uhr findet der beliebte Biwak der Husaren hier statt. Das detaillierte Programm werden wir im NORDBOTE 12 am 29. Juni bringen, die Höhepunkte der folgenden Tage schon jetzt. Samstag, 30. Juni treffen sich die Mitglieder des Tambourcorps um 19.30 Uhr zum Großen Zapfenstreich vor dem Rathaus. Die Parade am Sonntag, 1. Juli um 16

Uhr ist ein optischer Hochgenuss, zumal zahlreiche Sebastianer aus den benachbarten Orten die Gruppen verstärken. Montag, 2. Juli, wird ab 11.30 Uhr das Kronprinzen- und Königvogelschießen eröffnet – die neuen Majestäten, die abends um 20 Uhr gekrönt werden, dürften dann am frühen Nachmittag feststehen.

Mehr lesen Sie bitte in unserer Ausgabe am 29. Juni.



Schützenchef Detlef Krüger mit dem Nachwuchs der Kaiserswerther Sebastianer beim Schützenfest im Juli 2010. Text u. Foto: G.S.



Dieses Bild soll in Theodor Fliedners Arbeitszimmer gegangen haben und aufzeigen, dass auch St. Suitbertus als Kaiserswerther Schutzpatron geschätzt habe.

Warum ich auf der Welt bin

Mit einem eindrucksvollen Familiengottesdienst in der Mutterhauskirche feierten die 5-6-jährigen Kinder ihren Abschied von der ihnen lieb gewordenen KITA Zeppenheimer Straße. Sie gestalteten den Gottesdienst mit in einem Fragespiel „Warum bin ich auf der Welt?“. Es gibt sicher viele tausend Gründe, auf dieser Welt zu sein. Jedes Kind durfte einen Grund mit einem Beruf demonstrieren und beantworten. Die Antworten waren oft

überraschend und brachten gelegentlich die Gemeinde zum Schmunzeln. Pfarrerin Ulrike Heimann vertiefte in ihrer Predigt die Frage, warum wir auf der Welt sind. Kindergartenleiterin Claudia Filitz stellte in ihrer Ansprache fest, dass viele kleine Leute in vielen kleinen Schritten viel erreichen können. Jetzt steht den kleinen „Zeppis“ ein großer Schritt in den neuen Lebensabschnitt „Schule“ bevor. H.S.

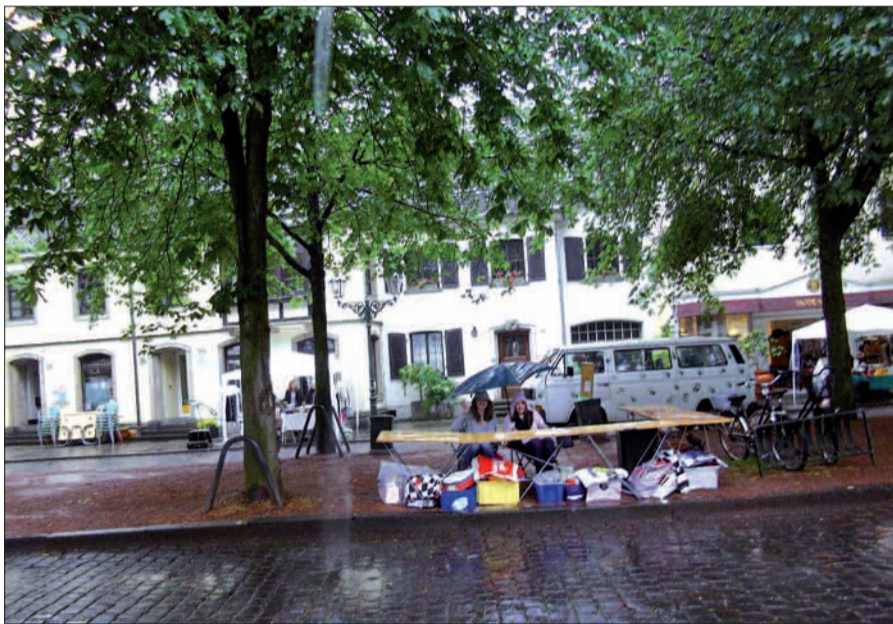


Die Kinder der KITA Zeppenheimer Straße, die nach den Sommerferien in die Schule gehen oder die KITA wechseln beim Abschiedsgottesdienst in der Mutterhauskirche. Am Rednerpult Claudia Filitz, Leiterin der KITA. Foto: H.S.

Wasserfeste Trödlerinnen

Es gab auf dem leider völlig verregneten Kaiserswerther Bürgermarkt am 3. Juni kreative und wasserfeste Trödler und Trödlerinnen. Beispielhaft sind diese beiden jungen Damen, die das Gerede von der verweichlichten Jugend und

dem schwachen Geschlecht Lügen strafte. Da es unter der Ladentheke etwas trockener war, wurde eben „unter dem Ladentisch“ verkauft. Mit soviel Durchhaltevermögen hat Deutschlands Handel und Gewerbe Zukunft! H.S.



Bestens informiert, erfolgreich inseriert!
NORD·BOTE
 info@nordbote.info www.nordbote.info

So war das Weinblütenfest

Das Weinblütenfest, Auflage 14, vom 10. Juni längst international ist, beweisen die Menschen, die es besuchen. Die japanische

Gemeinde der Stadt war gut vertreten, nicht nur, weil es gutes Sushi in Kaiserswerth gibt, sondern auch, weil zum Weinblütenfest ein Fugu-

Meister aus Tokio eingeflogen war. Aber man traf auch viele bekannte Gesichter aus der Gegend, die alle zu schätzen wussten, was die

Köche und Köchin samt den Winzern an Köstlichkeiten zu kredenzen wussten. Veranstalterin Gabriela Picariello zeigte sich hochzufrie-

den: „Schon um 11 Uhr heute Morgen war Kaiserswerth voll – eine Stunde, bevor wir es offiziell eröffnen“, strahlte sie. G.S.



Hübsch im Schatten ließ es sich beim Weinblütenfest gut aushalten. Fotos: G.S.

Gern gesehene Gäste in Kaiserswerth: Die Japanischen Gemeindemitglieder unserer Stadt.



Vor dem Schiffchen herrschte dichtes Gedrängel - kein Wunder, bei dem gastronomischen Angebot.



Ganz stilecht servierte Peter Nöthel, Chef vom Hummer-Stübchen, Hummerkrabben auf Spargelrisotto. Süchtig machend!

Ute Heuvel dop
 Familienberatung · Erziehungsberatung
 in Kaiserswerth

Lassen Sie sich unterstützen

- bei Trennung und Scheidung
- bei einer neuen Verbindung mit Stiefkindern
- bei Tod oder schwerer Krankheit in der Familie
- bei Schulproblemen

Ich biete

- Einzelgespräche
- Beratung im Familienverbund
- Erziehungslernen in der Kleingruppe

Termine nach Absprache

Ute Heuvel dop · Dipl. Soz. päd.
 Arnheimer Straße 46 · 40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
 Telefon 02 11/239 8169 · Mobil 0172/203 49 08
 Ute.Heuvel dop@t-online.de

Schuh & Schlüsselservice
 Gravuren · Lederaccessoires

schnell gut preiswert

Am Kreuzberg 8 · Klemensviertel · Tel. 0211-401112
 Durchgehend geöffnet.

Damen- und Herrensalon
Marion Schürhoff

Salon Schürhoff
 40489 Düsseldorf-Kaiserswerth
 Kaiserswerther Markt 15 · Telefon 0211-401447

ER tritt an, um zu gewinnen!

Der neue **Golf Trendline 1,4 l** 59 kW (80 PS) 5 Gang

z.B. weiss, Fahrer-/Beifahrerairbag, Außenspiegel elektrisch u. beheizbar, ABS, elektrische Fensterheber, Klimaanlage Climatic, Multifunktionsanzeige, Servo, Rücksitzlehne geteilt u.v.m

Hauspreis **13.900,- €***

Finanzierung ab 1,9% eff. Jahreszins - Ein Angebot der Volkswagen Bank

*inkl. Erlebnisabholung in der Autostadt. Angebot nur gültig in Verbindung mit dem Eintauch Ihres Gebrauchtwagens, der mindestens 6 Monate auf Sie zugelassen war: ausgenommen Audi, Seat oder Skoda.

(Kraftstoffverbrauch l/100km: innerorts 8,5/ außerorts 5,1/ kombiniert 6,4/CO2-Emission g/km: kombiniert 149)

75 Jahre
AUTO HORTZ

Großenbaumer Allee 77-87, 47269 Duisburg
 Telefon 0203 / 7 10 60-0, www.auto-hortz.de Das Auto.

Schnäppchen-Preise

20% 30%
 bis zu **50%**

VICTOR
 www.victor-fashion.de

Speestr. 12 · 40885 Ratingen-Lintorf

Witzige und ausgefallene Mode in den Größen 34 - 48.
 Tolle Accessoires, Schuhe, Tücher und schöner Modeschmuck.

MESSE RABATT

Jeder Kunde erhält ein Präsent

0%

Messepreise gelten bis 13. Juni 2012



MIELE Waschautomat

- 1-6 kg Füllmenge
- Electronic
- Feinloch-trommel
- 1400 upm
- Programm-ablaufanzei-g.
- Restzeitanz-g.
- hochwertige 2 K-Tür

AKTIONSPREIS 799,- statt 549,-

MARKEN Waschautomat

- Energiekl. A
- Trommel
- Edelstahl
- vollelektronisch
- spezial Wollprogramm
- Kurzprogramme
- Unwucht-kontrolle
- Startzeitvorwahl
- u.s.w.

AKTIONSPREIS 299,- statt 549,-

BOSCH Waschautomat

- Energiekl. A
- einfache Bedienung
- Handwasch-programm
- Mengen-automatik
- 1200 Schleuder-touren

AKTIONSPREIS 333,- statt 548,-

MIELE Kondenstrockner

- A -40%
- 1 - 7 kg
- einfache Bedienung
- Schontrommel

AKTIONSPREIS 1.189,- statt 689,-

SIEMENS Geschirrspüler

- Energieklasse AAA
- Intensiv-programm
- Automatic
- Eco
- u.s.w.

AKTIONSPREIS 449,- statt 689,-

SIEMENS Geschirrspüler

- 12 Maß-gedecke
- unterbaufähig
- Energieklasse AAA

AKTIONSPREIS 333,- statt 489,-

BOSCH Standspüler

- unterbaufähig
- Energiekl. AAA
- Dig. Restlauf-Anzeige
- Aquastop
- verstellbarer Oberkorb
- Durchlauf-erhitzer

AKTIONSPREIS 333,- statt 698,-

MARKEN Spülmaschine

- INTEGRIER-FÄHIG
- Edelstahl
- Durchlauferhitzer
- verstb. Oberkorb
- 6 Programme
- Energieklasse A
- Aquastop

AKTIONSPREIS 333,- statt 599,-

SIEMENS Kondenstrockner

- A -60%
- 1 - 8 kg
- automatische Selbstreinigung
- einfache Bedienung
- Trommel-beleuchtung
- u.s.w.

AKTIONSPREIS 1.099,- statt 549,-

BOSCH Kondenstrockner

- Electronic
- Reversier-automatik
- große Einfüllöff-nung
- Einknopf-bedienung

AKTIONSPREIS 369,- statt 549,-

MARKEN Kondenstrockner

- vollelektronisch
- reversierende Trommel
- Türsicherungs-system

AKTIONSPREIS 249,- statt 398,-

GUTSCHEIN

Diesen Gutschein können Sie beim Einkauf ab € 250,- einlösen.

50 EURO

Nur ein Gutschein pro Einkauf - gültig bis 30. Juni 2012

AEG Waschautomat

- Energiekl. A
- einfache Bedienung
- sehr leise
- Unwucht-kontrollsystem
- Handwasch-programme
- Ultrakurz programm
- 1400 Schleuder-touren

AKTIONSPREIS 359,- statt 598,-

SIEMENS Waschautomat

- A+++
- Softtrommel
- 1400 upm
- 1 - 7 kg
- Restlaufanzei-g.
- Kurzprogramm
- u.s.w.

AKTIONSPREIS 729,- statt 789,-

NO-Frost Gefrierschrank

- Energiesparer
- Schubläden
- Alarmeinrichtung
- Schockgefrieren
- H 180 / B 60 cm

AKTIONSPREIS 460,- statt 789,-

MARKEN Einbaukühlschrank

- 88 Nischenhöhe
- automatische Abtauung
- mit und ohne Gefrierfach
- Energieklasse A+

AKTIONSPREIS 222,- statt 389,-

Dunst-abzugshauben diverser Hersteller zu sensationell günstigen Preisen!

0% FINANZIERUNG

durch unsere Hausbank! 0% eff. Jahreszins ohne Zusatzkosten. Laufzeit 10 Monate. Für alle Produkte ab € 200,-. Heute kaufen - morgen liefern.

MARKEN Einbauherd

- Energieklasse A
- Ceranfeld
- Heißluft-Grill u.s.w.
- weiß, braun, Edelstahl

AKTIONSPREIS 333,- statt 598,-

CONSTRUCTA Einbauherd

- Energiekl. A
- Ceran-Kochfeld
- Heissluft
- w-b-Edelstahl

AKTIONSPREIS 399,- statt 689,-

LUXUS Einbauherd mit Induktionskochfeld

- Topferkennung
- superschnelle Aufheizzeit
- weniger Energie-verbrauch
- Backofen
- 3-fach verglaste Tür
- 3-fach Teleskopauszug
- u.s.w.

AKTIONSPREIS 799,- statt 1299,-

SIEMENS Einbauherdset

- Energiekl. A
- Ceran-Kochfeld
- Multifunktion

AKTIONSPREIS 599,- statt 899,-



Hier mit dem smart-phone »scannen« und schon sind Sie auf unserer homepage !!!

47059 Duisburg-Kaßlerfeld
Ruhrorter Straße 67- 69 a
Telefon: 02 03 / 31 58 42

47269 Duisburg-Großenbaum
Großenbaumer Allee 113 / Ecke Altenbrucher Damm
Telefon: 02 03 / 71 07 12

HAUSGERÄTE

2x in Duisburg **TECHNIK**

mo.-fr. 9.30-18.30 • sa. 9.30-16 Uhr • www.hausgeraetetchnik.com

UNSER SERVICE: Inklusive Anlieferung bis 50 km ✓ Einbau und Anschluss ✓ Meisterbetrieb ✓ eigener Kundendienst ✓

*Abbildungen entsprechen nicht den Originalgeräten, alle Preise ohne Dekoration **außer Miele- u. Liebherr-Geräte, ** nicht gültig für Werbeware, Irrtümer vorbehalten, für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Gutschein nicht kombinierbar



EIN HAUS. VIELE MÖGLICHKEITEN. - LEISTUNGSSPEKTRUM GZS

Altenbrucher Damm 15
47249 Duisburg
Telefon 0203 . 488 00-0
Termin-Hotline 0203 . 488 00-88
www.gzs-duisburg.de

- Gastroenterologie
- Gynäkologie und Geburtshilfe
- Hals-, Nasen-, Ohrenheilkunde
- Hämatologie, Onkologie und Infektiologie
- Innere Medizin
- Kinderzahnheilkunde
- Kinder- & Jugendpsychiatrie & Psychotherapie
- Labor & Dentallabor
- Orthopädie und Sportmedizin
- Radiologie
- Urologie
- Zahnmedizin & Implantologie
- Physiotherapie & Reha
- Fitness mit SPA
- Traditionelle Thaimassage
- Orthopädieschuhtechnik / Hörakustik
- Ambulanter Pflegedienst
- Apotheke / Bäckerei mit Cafeteria
- Bankfiliale / Sanitätshaus

- IHRE VORTEILE**
- Zentrale Terminvergabe auch außerhalb der Praxis-Öffnungszeiten
 - Kurze Wege und geringe Wartezeiten
 - Fachübergreifende Behandlung und Betreuung
 - Kinderbetreuung während des Arztbesuches

„BAAN THAI Wellness“
im GZS

Seit mehr als 2.500 Jahren wird die Traditionelle Thaimassage (TTM) erfolgreich als Heilbehandlung angewendet. Um in den Genuss dieser entspannenden und effektiven Massagen zu kommen, muss man aber nicht nach Asien reisen. In der 4. Etage des Gesundheitszentrums am Sittardsberg (GZS) werden Kunden im „BAAN THAI Wellness“ verwöhnt. Rungnapha Steeger und ihr sechsköpfiges Team bieten die unterschiedlichen Massagen in exklusiven Räumlichkeiten an. Neben drei Zimmern mit je einer Liege steht beispielsweise für Paare, Freunde und Familienangehörige auch das liebevoll eingerichtete Doppelzimmer zur Verfügung, in dem zwei Kunden parallel behandelt werden können. Gestaltet sind die Räume nach dem Vorbild großer traditioneller thailändischer Wellness-Centern, sogenannter Spas. Leise erklingt asiatische Musik, in der Luft liegt ein angenehmes Aroma. Das BAAN THAI-Team wurde in anerkannten traditionellen Massageschulen Thailands ausgebildet. Im-

mer wieder absolvieren die Mitarbeiter Fortbildungen in der „Watpo Traditionale Medical School“ in Bangkok, eine der renommiertesten Massageschulen dort. Neben der traditionellen Thaimassage bieten sie auch Massagen mit Aromaöl, Hotstones und Thai-Kräuterstempel an. Fußreflexzonen- und Gesichtsmassagen sind ebenso möglich wie Businessmassagen (30 Minuten). Um aber richtig zur Ruhe zu kommen und entspannen zu können, empfiehlt Rungnapha Steeger Anwendungen, die zwischen 60 und 120 Minuten dauern. Die Massagen mit dem ganzheitlichen Ansatz dienen zur Schmerzlinderung sowie zur Entspannung und zum Wohlfühlen. Massiert wird an den Hauptenergielinien des Körpers, der Masseur dehnt und streckt die Körperteile. Anschließend genießen viele Stammgäste das dazugehörige Getränk an der stilvollen Bar. Hier können sich auch die Gäste des Sauna-Bereichs von Vitasport im GZS auf kurzem Wege stärken. Besonders beliebt sind die al-

koholfreien Cocktails, die man bei schönem Wetter selbstverständlich auch auf der großen Dachterrasse einnehmen kann. Wer möchte, kann Massagen und einen Saunabesuch gut miteinander kombinieren. Schon bald soll auf der Dachterrasse ein Spa unter freiem Himmel entstehen. Dann kann man sich in einem typisch thailändischen Holzpavillon massieren lassen. Vom 18. Juni bis 1. Juli bietet „BAAN THAI-Wellness“ ein Sommerangebot an: Auf das gesamte Massageangebot sowie auf Gutscheine und Mehrfachkarten bekommen die Kunden zehn Prozent Nachlass. Geöffnet hat „BAAN THAI-Wellness“ montags bis freitags von 10 bis 21 Uhr, samstags und sonntags von 10 bis 20 Uhr. Termine können unter der Rufnummer 0203/48800-77 vereinbart werden. Weitere Infos stehen im Internet unter www.baanthai-wellness.de. Im GZS steht eine kostenlose Kinderbetreuung zur Verfügung. sam

Sommerangebot
vom 18.06. bis 01.07.2012

10% auf alle Massagen, Gutscheine, 5er und 10er Karten

Baanthai Wellness
Traditionelle Thai-Massagen

Terminhotline unter: 0203-4880077
oder besuchen Sie uns auf unserer Homepage unter:
www.baanthai-wellness.de

GESUNDHEITS ZENTRUM am Sittardsberg

FREIE PRAXISFLÄCHEN

Im GZS stehen noch wenige moderne und hochwertige Praxisflächen für weitere Fachärzte oder medizinische Dienstleister zur Verfügung.

- U-Bahn vor der Tür
- Über 200 Parkplätze vor der Tür
- Innovatives Organisationskonzept

Ansprechpartner: Katrin Berndt
TEL. 0203-4880060

ELEFANTEN APOTHEKE

Im Gesundheitszentrum Sittardsberg
Altenbrucher Damm 15
47249 Duisburg
Telefon 0203 - 48 80 05 00
elefantenteam@sh-apothesken.de

Venenprobleme? Wir helfen Ihnen weiter!

Gerade zur Sommerzeit klagen viele Menschen über schwere Beine. Ursache sind häufig Venenprobleme. Die Elefanten Apotheke bietet Ihnen die Chance, Ihre Venen testen zu lassen:

VENENTEST vom 02. bis 06. Juli

In diesem Zeitraum führen wir einen Venenfunktionsstest durch. In einem schmerzfreien Verfahren wird Ihre Venenleistung qualitativ beurteilt. Der Test dauert ca. 10 Minuten und kostet 2 Euro. Sichern Sie sich rechtzeitig Ihren Termin. Früherkennung sichert Lebensqualität!

ZAHNWELT DUISBURG

Dr. med. dent. N. Kawkab Zahnarzt
Altenbrucher Damm 15 - 47249 Duisburg
Im Gesundheitszentrum Sittardsberg

- Ästhetische Zahnheilkunde (minimalinvasiv)
- Implantologie mit modernster Technik (3D-Röntgen)
- Zahnersatz (Made in Germany) • CAD-CAM
- Parodontologie
- Abrasionsbehandlung
- Schnarchtherapie

☎ 0203 - 488 00 -150
www.zahnwelt-duisburg.de · praxis@zahnwelt-duisburg.de



Gemeinsam mit sechs Mitarbeitern kümmert sich Rungnapha Steeger (rechts) um das Wohl ihrer Kunden. Fotos: sam



Regelmäßig lässt sich Ursula Weber mit traditionellen Thaimassage verwöhnen. Sie genießt die angenehme Atmosphäre.

Mit **VITA** verreisen!

4 Wochen GRATIS im Sommer trainieren & eine 1-wöchige AIDA Kreuzfahrt für 2 Personen gewinnen!

Vereinbaren Sie einfach unter 0203-4880077 einen Termin bei unserem Gesundheitsberater und los geht's!

VITA Gesundheit am Sittardsberg
Altenbrucher Damm 15 · 47249 Duisburg
Tel. 0203 - 488 00 77 · vita-gesundheit.de

Klinikum Duisburg
Wedau Kliniken

MVZ Duisburg Süd

Terminvereinbarungen über die zentrale Hotline.

Onkologische Praxis
Dr. med. Ingulf Becker-Boost

- Tumorerkrankungen
- Erkrankungen des Immunsystems
- Infektionserkrankungen

Internistische Praxis
Dr. med. Gabriele Bartel

- DMP Diabetes Mellitus II
- Koronare Herzerkrankungen
- Asthma, chronische Bronchitis

50 Jahre Sermer Schieberbande

Im Juni 1962 wurde der Kegelclub Schieberbande von Arbeitskollegen der Firma Mannesmann Hüttenwerke, heute kurz HKM genannt, gegründet. Gründungsmitglieder sind mittlerweile nicht mehr im Verein. Sie sind aus gesundheitlichen Gründen ausgetreten oder bereits verstorben. Die „Schieberbande“ gibt es aber weiterhin. Arno Gillissen, Inhaber der Blumengeschäfte Top Fit, ist der jüngste Kegelbruder mit 56 Lenzen und seit 2005 Mitglied im Verein, während Heinz Marek mit seinen 78 Lenzen der älteste Kegelbruder bei der Schieberbande ist und bereits seit 1962 dazu gehört. Insgesamt tref-

fen sich elf Kegelbrüder alle 14 Tage freitags in der Gaststätte „Zu den drei Linden“ in Serm. Natürlich geht es auch jedes Jahr auf Kegel-tour. Die ersten gingen wie meist üblich an den Rhein oder an die Mosel. Auch Berlin hat die Schieberbande schon unsicher gemacht. Aber seit 30 Jahren fliegen sie jedes Jahr nach Mallorca. Die große Jubilarfeier am 16. Juni d.J. wird, bei hoffentlich gutem Wetter, im wunderschönen Garten von Kegelbruder Hein Danes gefeiert. Hier möchte man dann bei bester Laune alte Erinnerungen und Kapriolen aus der „guten alten Zeit“ aufleben lassen. H.M. dazu gehört. Insgesamt tref-



Die Mitglieder der Schieberbande v.l.n.r.: Herbert Jansen, Hennes Nowak, Wolfgang Schröer, Matthias Wilms, Heinz Marek, Hermann Moses, Arno Gillissen von den Blumengeschäften „Top Fit“, Emil Marek, Norbert Hamann, Helmut Weiß. Foto: H.M.

Banner, Flyer? www.PRINTWIESEL.de

Feuerwehrgerätehaus brannte

Den Einsatzort wollten die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr (FFW) in Huckingen gar nicht glauben, viele dachten an einen bösen Scherz. Doch (leider) weit gefehlt: Ihr eigenes Gerätehaus an der Düsseldorfer Landstraße neben dem Steinhof hatte Feuer gefangen. Gemeinsam mit der Duisburger Berufsfeuerwehr aus Duisern und Buchholz gelang es den Blauröcken, den Brand schnell unter Kontrolle zu bekommen. Die Polizei vermutet, dass ein Komposthaufen auf dem Nachbargrundstück in Brand geraten war. Der Schaden: mindestens 70.000 Euro. Die Kriminalpolizei ermittelt.

Mehr als 40 Mann waren schnell zur Stelle, nachdem der Brandalarm eingegangen war. Das Feuer war schon in den Dachstuhl des Gerätehauses gezogen. Ein ausgedehnter Dachstuhlbrand konnte aber durch das zügige Eingreifen verhindert

werden. Die Feuerwehrmänner brachten die zwei Einsatzfahrzeuge rechtzeitig aus dem Gerätehaus in Sicherheit. Der Brand war schnell unter Kontrolle, die Löscharbeiten dauerten insgesamt zwei Stunden.

Schnell schlugen die Flammen auf den Carport der FFW über. Hier stand ein erst zwei Jahre alter Kleinbus, der als Mannschaftsfahrzeug genutzt wurde. Er brannte völlig aus. „Durch den Diesel im Tank hatten die Flammen Nahrung“, erläuterte Zugführer Rolf Schmidt. Deshalb sind einige Dachbalken des Feuerwehrgerätehauses stark angebrannt. Etwa eine Woche lang war unklar, ob die nasen Regipsplatten herunterfallen könnten. Statiker der Stadt Duisburg hatten deshalb das Haus wegen Einsturzgefahr gesperrt. Mittlerweile wurden die Platten auf der betroffenen Seite abgenommen, und die Gefährdung ist gebannt. In Kürze wird



Ein großes Loch hat das Feuer ins Dach des Feuerwehrgerätehauses in Huckingen gebrannt. Alle dachten zunächst an einen bösen Scherz. Foto: sam

geprüft, in wie weit das gesamte Dach betroffen ist. Im Moment stehen die zwei Einsatzfahrzeuge sowie die Spinde mit den Schutzausrüstungen noch auf dem

Gelände der Feuerwache in Buchholz, von dort aus sind die Blauröcke voll einsatzfähig. Alles wieder zurückzuräumen, nehmen die Mitglieder der Freiwilligen Feu-

erwehr mit Humor: „Da werden wir noch einige Freizeitstunden investieren müssen.“ sam

Norbert Sonnen ist Kappeskönig

Glück und Pech zugleich ghatt die Rahmer Schützen bei ihrem Eröffnungsschiessen: Während die Gäste am Samstagabend bei schönstem Wetter feiern und schießen konnten, war der Sonntag sehr verregnet. Trotzdem fanden sich viele Besucher auf der Wiese an der katholischen Kirche ein. Norbert Sonnen wurde bei den Altschützen Kappeskönig, Jana Ruland ist Kappeschülerprinzessin. In der Nikola-Gruppe holte Marion Schilg den Vogel von der Stange. Bei bester Stimmung und Musik wurde kurz nach Einsatz der Dämmerung bereits das Tanzbein geschwungen.

Rafael Schmitz setzte sich in der 1. Kompanie durch, Dirk Fettweiß bei den Freischützen. Das Gästevogelschießen wurde von den Besuchern gut angenommen. Bereits mit dem 5. Schuss holte ein ehemaliger Schütze

den Holzvogel von der Stange: Jens Echterbroch. Die amtierende Jubiläumskönigin Marina Schmitz überreichte allen neu ermittelten Königinnen und Königen das Silber der Kompanien. Mit dem traditionellen

Domkaffee im Pfarrheim fand das Wochenende einen schönen und leckeren Ausklang bei Kaffee und Kuchen.

Am gleichen Wochenende fand in Buchholz das Schützenfest statt. Dort wurde die

amtierende Jubiläumskönigin Schülerprinzessin Jana Ruland für das Regentschaftsjahr 2012/2013 Bezirkschülerprinzessin des Bezirksverbandes Duisburg-Süd. sam



Viele Mitglieder der St. Sebastianus-Schützenbruderschaft Rahm kamen zusammen, um in ihren Abteilungen die Könige auszuschießen. Foto: sam

Lensdorf informierte sich

Gleich an zwei Tagen hintereinander nutzte Benno Lensdorf, der bei der Wahl am 17. Juni als Oberbürgermeister kandidiert, die Möglichkeit, um sich über die Probleme zu informieren, die die Menschen im Duisburger Süden bewegt. Ging es beim CDU Süd-Treff im Sermer Landgasthaus Schenke vor allem um Wirtschaft und Arbeitsplätze, so standen in Mündelheim beim CDU-Dämmerschoppen vor allem die Verkehrsprobleme und die Deichsanierung im Mittelpunkt.

„Ich bin jederzeit erreichbar. Ich bin hartnäckig“, unterstrich Lensdorf. Der Christdemokrat ermunterte die Bürger, auf ihn zuzukommen. Auch wenn er nicht alles sofort klären könne, werde er sich um eine Lösung des Problems bemühen.

Ortslandwirt Reinhard Mosch, der Mitglied im Unteren Landschaftsbeirat und im Umweltausschuss in Bonn ist, forderte, dass die Verwaltung ein Gesamtkonzept für die Deichsanierung vorlegen möge. Mehrere Landwirte seien durch den Wegfall der Ackerflächen in ihrer Existenz bedroht. Auf Nachfrage des NORDBOTEN erklärte Deichgräf Waldemar Kesicki, dass ein Gutachten aus dem Jahr 2000 als Handlungsgrundlage diene und im Planfeststellungsverfahren komplett zur Ansicht ausgelegen habe. Laut Gutachten wirtschafteten 13 Landwirte auf einer Fläche von 780 Hektar. Die neu entstehende Polderfläche erreiche eine Größe von insgesamt etwa 60 Hektar. Nach heute vorliegenden Daten, so Kesicki, fallen knapp vier Hektar wegen der Verbreitung der Auf-

standsflächen von der Stadtgrenze Düsseldorf bis zu Beginn der Deichrückverlegung weg. Außerdem reduziere sich die Fläche durch die Trasse des zurückverlegten Deichs um gut acht Hektar. Die Landwirte, deren Eigentum durch die neue zurückverlegte Deichtrasse betroffen sei, müssten grundsätzlich durch Tauschgeschäfte auf keine Flächen verzichten. Erst wenn im Schutze des alten Deichs nicht mehr gewirtschaftet werden könne, könnten die Entschädigungen der Polderflächen ausgezahlt werden.

Kesicki erwartet, dass die Aufsichtsbehörde Straßen.NRW die Ausführungsplanung im Juli freigibt. Etwa Ende September könnte dann mit dem Bau der neuen Kreuzung an der B 288 begonnen werden. sam

Gartenplanung & Gestaltung
planen | bauen | pflegen
kundenorientiert | individuell | naturnah

www.gartenplanungduisburg.de

Stefan Supper
staatl. gepr. Agrarbetriebswirt

Ihr Experte für
Garten & Landschaft

Im Licht 8
47279 Duisburg

Telefon 0203-604 93 38
Mobil 0152-03 63 69 64

Werden Sie Berufs-Kraftfahrer !
Warum?
40.000 Fahrer werden
in Deutschland gesucht.

Ausbildung in 3 Monaten möglich.
Sprechen Sie mit Ihrem Arbeitsvermittler
und vereinbaren Sie mit uns einen Besuchstermin.

LAST-KRAFT-WAGEN
-gar nicht so schwer!

www.andreas-fahrerschoolteam.de

Schilling
Fliesenhandel

Inh. Dorothea Krüger
Römerstraße 70
47249 Duisburg

Geschäftszeiten:
Montag-Freitag
9.00-18.00 Uhr
Samstag
9.00-12.00 Uhr

Telefon (02 03) 70 20 31
Telefax (02 03) 70 20 34

Herrliches Wetter beim Schützenfest Stockum

Der Mai ist oft sonniger als der Juni, das spürten auch die Stockumer St. Sebastianer, die um den 27. Mai ihr Schützenfest feiern konnten. Ein paar Höhepunkte waren neben der prächtigen Parade sonntags nachmittags sicherlich die Überreichung des Stadordens an Martin Kamm von der Hubertus-Kompanie durch CDU-Ratsherrn Andreas-Paul Stieber. Als die

Mitglieder/innen der Bruderschaft im Namen von ihrem 1. Schützenchef Heiner Albrand und seinem Sohn Oliver Albrand, dem 2. Schützenchef, dann noch Regina Schäfer mit einem üppigen Blumenstrauß zur Goldhochzeit gratulierten, freute sich die emsige Heimatfotografin sehr. Montags, den 28. Mai, Prinzen- und Königsschießen. Daniela Reuter von

den 1. Grenadiern hat den Vogel geschossen, wurde Kronprinzessin und wählte Kai Hunnenberg zu ihrem Prinzgemahl. Oder 2. Schützenchef Oliver Albrand, Rittmeister der Husaren-Schwadron, war dieser Tage schwer im Einsatz, denn als künftiger König dürfte ihm mit seiner Gemahlin Helga ein schönes Jahr bevorstehen. Wir gratulieren! G.S.



Das Kronprinzenpaar Daniela Reuter (sie hat geschossen und trägt die Kette) mit ihrem Prinzgemahl Kai Hunnenberg. Fotos: G.S.



Heiner Albrand (rechts) gratuliert gemeinsam mit seinem Sohn Oliver Albrand (links) Regina Schäfer zur ihrer goldenen Hochzeit.



Ein paar Grußworte seien der neuen Königin Helga an der Seite von König Oliver Albrand erlaubt.

Müssen Sie hobeln, bohren, stechen?
Erst mal mit dem Tischler sprechen!

Tischlerei Klaus Krey Niederrheinstr.172-180
Tel 0211/ 43 17 63 www.kkrey.de

Wir suchen die Besten!

Sanitär-/Heizungsinstallateur (m/w)
Elektroinstallateur (m/w)
Kälteanlagenbauer (m/w)

Bewerben Sie sich schriftlich bei uns und werden Sie Teil von einem starken und jungen Team.

Zum 1.8. stellen wir auch wieder Auszubildende ein!

Niederrheinstrasse 193
40474 Düsseldorf
www.kkl-online.de

KKL GMBH
KÄLTE · KLIMA · ELEKTRO

Boulevard Niederrheinstraße

Die Niederrheinstraße in Lohausen hat viele Gesichter. Streckenweise mag sie als Automeile bezeichnet werden, aber sie ist vielseitig und hat noch viele andere Facetten. Durch die derzeit in Bau befindlichen großzügigen Bürgersteige und Parkstreifen bekommt sie insgesamt ein wenig den Charakter eines Boulevards. Ein besonders idyllisches Stück ist im Bereich um das „Knusperhäuschen“ (unser Foto), ein Kombination von historischem Kotten (ca. 200 Jahre alt) und gemütlichem Restaurant. Der schöne Biergarten befindet sich hinter dem Haus, geschützt vom Verkehr auf der Niederrheinstraße.

fahrradfreundlichen Stadt überall vorstellt (siehe Niederlande). Leider werden auf der „neuen“ Niederrheinstraße im Übrigen die Radler nach wie vor auf einen aufgemalten Radweg verwiesen. Bei der sicher aufwendigen Erneuerung der Niederrheinstraße wurde die Chance vertan, einen wirklich fahrradfreundlichen Radweg, völlig getrennt vom Kfz-Verkehr auf der Fahrbahn, über die Gesamtstrecke anzulegen. Das kleine Stück Muster-Radweg vor Kirche und Kindergarten muss man aber positiv sehen. Hier kann der Radweg nicht zugeparkt werden.



Ein idyllisches Stück der Niederrheinstraße in Höhe (gegenüber) der Jonakirche. Foto: H.S.

Gegenüber, vor der Jonakirche und dem Kindergarten „Unter dem Regenbogen“, sind ein paar Meter „Muster-Radweg“ angelegt, so wie man es sich in einer

Das derzeitige Baulos zur Erneuerung der Niederrheinstraße geht bis zum Recyclinghof und wird in wenigen Wochen abgeschlossen sein. Zwischen dem Restaurant „due milia“

und der Spee'schen Kapelle wurde ein historisches Kel-

lergewölbe (wahrscheinlich

ter dem Bürgersteig aufgemaltes und verfüllt. H.S.

www.helfen-sie-uns-helfen.de

Helfen Sie uns helfen!

Damit in Not geratene Kinder wieder lachen können.

1,- € von jedem verkauften Verbandkasten geht als Spende an die Peter Maffay Stiftung.

Aktionspreis nur 8,90 €/Stück

Ihre Hilfe kommt an!

Peter Maffay Stiftung
www.petermaffaystiftung.de

Das Auto.

Ihr Volkswagen Partner

Autohaus Herfurtner GmbH & Co. KG
Niederrheinstr. 212
40474 Düsseldorf
Tel.: 0211/402227
Fax.: 0211/4089571
www.autohaus-herfurtner.de

Gemeindefest in der Jonakirche

Das diesjährige Gemeindefest der ev. Kirchengemeinde Kaiserswerth (schließt die Graf-Recke Kirche in Einbrungen, Jonakirche in Lohausen und Mutterhauskirche an der Zeppenheimer Straße ein) findet am 17. Juni in der Jo-

nakirche, Niederrheinstraße 128 statt. Nach einem Open-Air-Gottesdienst um 11 Uhr mit Band und Chor gibt es viele Angebote für Jung und Alt. Die KITA „Unter dem Regenbogen“ wird für die Kleinen kreativ und sportliche Betäti-

gungen vorbereiten und das Kindermusical „Ein General steht stramm“ vortragen. Für die Größeren und Großen gibt es Mitmachaktionen zum Raten und Bewegen und ab 15 Uhr Lieder und Texte aus dem Pop-Oratorium „Adam. Auf der Suche nach dem Menschen“ mit der Kantorei und den Jonasingers. Essen und Trinken ist reichlich im Angebot für Jung und Alt und für jeden Geschmack, natürlich auch Kaffee und Kuchen in gemütlicher Runde. Für den Abend ist geplant, gemeinsam beim EM-Fußballspiel Deutschland gegen Dänemark mitzufiebern. Herzlich willkommen! H.S.



Fleißige Gärtnerinnen und Gärtner bringen das Umfeld der Jonakirche in Lohausen jedes Jahr zum Grünen und Blühen.

Albert Linn

Bauunternehmung GmbH

Spielberger Weg 66
40474 Düsseldorf
Tel. 0211 / 47 99 77-0

Alles rund ums Kind

Am Samstag, den 30. Juni im „Cafe für Jedermann“ von 9 bis 13 Uhr dreht sich in der Jonakirche, Niederrheinstraße 128 wieder alles rund um das Kind. Beim „Children's Flea Market“ werden nicht nur Kinderkleidung, Spielzeug, Babyartikel und vieles andere mehr angeboten, sondern im „Cafe für Jedermann“ kann man über seine und andere Kinder und über vieles andere mehr sich austauschen und sich kennenlernen. Es gibt Leckeres und Süßes. Standreservierungen über jonaboerse@t-online.de. H.S.

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

NORD·BOTE

info@nordbote.info www.nordbote.info

Der OB beim Kalkumer Schützenfest

Kalkum ist nur ein kleines Dorf, in dem man „nichts kaufen kann“, außer gutem Essen im Landgasthof Meyer & Freemann. Das Schützenfest jeweils eine Woche nach Pfingsten ist aber großartig. Das kann noch nicht einmal Dauerregen wirklich verderben. Zwar wurden die Festzüge am Sonntag mit dem Königspaar 2011/12 Günter und Liane Greiner und Kronprinzenpaar Christopher Büssen und Julia Hoffmann und am Montag mit den neuen Majestäten 2012/13, Königspaar Karl-Heinz Dürrbeck und Bärbel Wolter und Kronprinzenpaar Marc Sevens mit Mariell Sonnen wegen des Dauerregens abgekürzt, dennoch wurde stramm marschiert, und die Kalkumer waren mit Herz und Freude dabei. Kleine „Aufmerksamkeiten“ lockerten den Festzug auf, zum Beispiel durfte das kleine Söhnchen auf dem Arm eines Schützenbruders, der als Flügelmann fungierte, zur Parade mitmarschieren, die Feuerwehr gab mit ihrem funktionierenden historischen Pumpenwagen dem Dauerregen noch eins drauf, zündelte aber auch mit Feuerwerk und Rauch. Die Damen des Reitercorps spielten auf die erfolgreiche unternehmerische Tätigkeit des neuen Schützenkönigs an. Am Ehrenmal nahmen die örtlichen Honoratioren die Parade ab. Es war nach einem Vandalismus/Metalldiebstahl rechtzeitig wieder instandgesetzt worden.

Der Höhepunkt des Schützenfestes am Montag war neben der Proklamation der neuen Majestäten der Besuch von Oberbürgermeister Dirk Elbers. Er verlieh dem formal schon im Ruhestand befindlichen Pfarrer

hansen - der TEAM7 partner im großraum düsseldorf



hansen *reasonable wohnen*
 skandinavische möbel
 rurstraße 16 (hinter IKEA) 41564 kaarst . (02131) 67401
 www.hansen-moebel.de
 offen für sie: di. - fr. 10 - 18.30h. sa 10 - 16h. montags geschlossen.

Wolfgang Hanck den Schützenorden der Landeshauptstadt. Die Laudatio des Oberbürgermeisters während des großen Königballs am Abend wurde immer wieder von anhaltendem Beifall unterbrochen, ein unüberhörbarer Beweis für die Beliebtheit des jetzt als Subsidar im Seelsorgebereich „Anger-

land/Kaiserswerth“ (dazu gehört auch Kalkum) tätigen Pastors. Zuvor war er Pfarrer in Neuss und dort bestens mit dem Schützenwesen und Brauchtum verbunden. Er nahm zum Beispiel mit seinen Ministranten, den „Further Engeln“, an diversen Umzügen der Schützen und Karnevalisten teil. Jetzt ist er Mitglied bei den Kalkumer St. Sebastianern. Auch in Sachen Kunst ist er aktiv. Seine Kunstsammlung mit 1.800 Exponaten hatte er 2008 dem Museum Kunstpalast als Schenkung überlassen. Dort ist sie noch bis 12. August unter dem Titel „Aus Passion. Zeitgenössische Kunst aus der Sammlung Hanck“ zu besichtigen. Fortunafan ist er auch. Wer sonst hätte den Schützenorden der Landeshauptstadt mehr verdient?
 H.S.



Der Kalkumer Hofstaat 2012/13 lässt sich vom Dauerregen nicht beeindrucken: Page Simon Blech, Kronprinzenpaar Marc Sevens und Mariell Sonnen, König Karl-Heinz Dürrbeck und Königin Bärbel Wolter, Page Henry Hufnagel (v.l.n.r.). Die beiden Kinder in Zivil im Vordergrund gehören zur Familie.
 Fotos: H.S.



Dass OB Elbers bei seiner Laudatio nicht monoton eine Lobrede auf Pastor Wolfgang Hanck vom Blatt las, sondern auf Stationen in dessen Leben einging, zeigt die Mimik auf diesem Foto. Pastor Hanck ist gespannt, was der OB noch alles über ihn herausbekommen hat. Die Ehren Gäste im Hintergrund applaudieren stehend und anhaltend.

Hoher Besuch in Kalkum: Oberbürgermeister Dirk Elbers, Ratsfrau Ruth Decker und Bezirksvorsteher Ulrich Decker (v.l.n.r.)



Voilà – die neuen Majestäten in Wittlaer

Nun stehen sie endlich fest, die neuen Majestäten der St. Sebastianer in Wittlaer und schon am frühen Mittag raunten sich die Bürgerinnen und Bürger zu: „Hundgeburt ist König“. Sie hatten Recht. Thomas Hundgeburt, Wittlaerer Urgestein, hat den Königsvogel abgeschossen und seine Frau Susanne zur Königin genommen. Der 51-jährige ist selbständiger Steuerberater und außerdem beken-

nender Fortuna-Fan. Schon seit 1983 gehört er der Bruderschaft an, ist bei der Remigius Kompanie und leistet seit 2010 auch Vorstandsarbeit als Brudermeister und war zuvor Rendant und Schriftführer. An Auszeichnungen hat er 1995 das Silberne Verdienstkreuz bekommen, 1999 den Hohen Bruderschaftsorden, 2008 das St. Sebastianus Ehrenkreuz und 2005 den Stadtor-

den. **Janine hat den Vogel abgeschossen**
 Auch bei den jungen Majestäten gibt es charmante Neuigkeiten. So hat die 18-jährige Schülerin Janine Wermelskirchen den Prinzenvogel abgeschossen. Sie

gehört der I. Reserve an und nimmt Kassian Schuler zum Kronprinzen. Die Parade am Montag, 11. Juni, war stürmisch und nass, hat aber der guten Laune der neuen Majestäten keinen Abbruch getan.
 G.S.



Das neue Königspaar : Susanne und Thomas Hundgeburt.



Das neue Kronprinzenpaar: Janine Wermelskirchen und Kassian Schuler.
 Fotos: G.S.

EM-Angebote!!!

BBQ-COMPANY
 GRILLFACHGESCHÄFT

Düsseldorfer Landstraße 286
 47259 Duisburg | Tel.: 0203 75 99 227
 www.bbq-company.de

Grills und Zubehör | Grillschule | Events und Catering | Planung Outdoorküchen

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

NORD·BOTE
 info@nordbote.info www.nordbote.info

ER BLEIBT IN SEINEM ELEMENT.

Grabgestaltung von Ihren Friedhofsgärtnern:
 Individuell wie das Leben!

BdF
 Bund deutscher Friedhofsgärtner

www.top-grabpflege.de
 info@top-grabpflege.de

Friedhofsgärtnerei Peter Borges
 Friedhofsweg 2b · 40489 Düsseldorf-Kalkum
 Tel.: 0211 40 13 35

Anzeigensonderseite **Schönheit & Wohlbefinden**

NEU im Gutshof Wittlaer

KIEFERORTHOPÄDISCHE PRIVATPRAXIS

Dr. Morten Rolsdorff
Fachzahnarzt für Kieferorthopädie

Ganzheitliche Kieferorthopädie für Kinder und Jugendliche
Herausnehmbare, festsitzende und unsichtbare Zahnsparungen (Lingual, Invisalign)
Verwendung modernster Materialien von 3M Unitek
Digitales strahlenreduziertes Röntgen

Termine nach Vereinbarung
Tel. 0211 - 43 71 66 55

Praxis Dr. Morten Rolsdorff
Duisburger Landstraße 37
40489 Düsseldorf-Wittlaer
Email info@kfo-wittlaer.de

Anzeigenannahme
für
gestaltete Anzeigen
info@nordbote.info
oder
0203-7420210

V. KARIMI · DR. F. DABIR

ZAHNARZT / DENTIST
MASTER OF SCIENCE
ENDODONTIE

AM KREUZBERG 5, IM KLEMENSVIERTEL · D-40489 DÜSSELDORF
TELEFON 0211 / 4 790 564 · TELEFAX 0211 / 4 054 107
E-MAIL info@endokaiserswerth.de · www.endokaiserswerth.de

ALLE KASSEN UND PRIVAT
ÖFFNUNGZEITEN / OPENING HOURS
Mo 9 – 16 UHR · Di 8 – 15 UHR · Mi 9 – 14 UHR
Do 9 – 12 UND 13 – 17 UHR · Fr 9 – 14 UHR
WEITERE TERMINE NACH VEREINBARUNG
APPOINTMENTS OUTSIDE OF THESE HOURS CAN BE ARRANGED

Ein starkes Team in Sachen Gesundheit
Diagnostik - Therapie - Betreuung

Dr. med. Claus Wagner · FA Fabian Geis
Fachärzte für Innere Medizin

INTERNISTEN GOLZHEIM · privatärztliche internistische Praxis

Kaiserswerther Straße 296, 40474 Düsseldorf
Tel.: 0211.157 90 656 · Sprechzeiten nach Vereinbarung
www.internisten-golzheim.de

Dr. med. Magdalena Bühler
Allgemeinmedizin Naturheilverfahren
Privatpraxis

Ikarusstraße 24 / Ecke Niederrheinstr. · 40474 Düsseldorf
Tel.: 0211 / 2007296
www.praxis-dr-buehler.de

praxis für **Leib & Seele**

3 Jahre! Zum Jubiläum erwarten Sie besondere Angebote. Rufen Sie uns an.

Christiane Fieberg
Heilpraktikerin
Physiotherapeutin
Bowen®-Practitioner
Chiropraktik nach Ackermann

Anja Willems
Heilpraktikerin
für Psychotherapie
Gestalttherapeutin
Hypnosetherapeutin
Psychoonkologin

Düsseldorfer Landstr. 320
47259 DU-Hückingen
02 03 - 75 99 88 2
www.leibundseele-duisburg.de

Saluvital-Gesundheitszentrum
am Malteser Krankenhaus St. Anna
Albertus-Magnus-Straße 33 | 47259 Duisburg-Hückingen

Kursprogramm Herbst 2012

Das neue Kursheft erscheint am 11. Juni

Über 120 Kurse:
Fitness, Entspannung, Ernährung

Anmeldung unter
www.saluvital.de oder
0203 755-1234

Saluvital
Ihr Zentrum für Gesundheitsförderung

Malteser
...weil Nähe zählt.

Angelika Sevens Individuelle Krankenpflege zu Hause

Seit über 20 Jahren betreut Angelika Sevens mit ihrem Team kranke und pflegebedürftige Menschen im Düsseldorfer Norden. Mit großer Freude kann der Pflegedienst Sevens nun mitteilen, dass die MDK-Prüfung, durchgeführt vom Medizinischen Dienst der Krankenkassen, zum dritten Mal in Folge mit sehr gut bewertet wurde. Angelika Sevens, die seit über 20 Jahren mit allen niedergelassenen Ärzten aus dem Düsseldorfer Norden zusammen arbeitet, freut sich mit ihrem Team sehr über die Auszeichnung. „Die gute Zusammenarbeit mit den Ärzten ist ebenso selbstverständlich wie die Pflegequalität und die Kundenzufriedenheit. Über die Jahre hat sich unser Pflegedienst neben der Grundpflegerischen Versorgung auf parenterale, also künstliche Ernährung als Infusionstherapie und die Betreuung bei Demenz spezialisiert.“

Kleine Auszeiten für pflegende Angehörige
Damit pflegende Angehörige auch kleinere Auszeiten nehmen können, kann der Pflegedienst Sevens eine stundenweise Verhinde-

rungepflege anbieten. Die Angehörigen können damit regelmäßig kleinere Zeiten für sich in Anspruch nehmen, ohne dass die zu pflegende Person in einem Heim untergebracht werden muss. So können sie Termine beim Friseur oder beim Sport wahrnehmen. Auch

für demenzkranke Patienten werden zusätzliche Betreuungsleistungen angeboten. Dabei übernimmt die Pflegeversicherung je nach Schweregrad die Kosten. Angelika Sevens: „Unser Augenmerk liegt bei dieser Betreuungsform darin, die Erinnerungen wach zu hal-

ten und vorhandene Fähigkeiten zu erhalten, wie z.B. Gesellschaftsspiele oder Spaziergänge in der gewohnten Umgebung zu unternehmen.“

Dass der Pflegedienst Sevens vom Landesverband der freien ambulanten Krankenpflegedienste als

„Bester Arbeitgeber 2012 in NRW“ ausgezeichnet wurde, darf an dieser Stelle gesagt werden.

Angelika Sevens, Bockumer Str. 30, Düsseldorf-Wittlaer, Telefon 0211/40 35 22, www.pflegedienst-sevens.de, an-sevens@t-online.de

Sanfte Parodontitis-Therapie

Der Düsseldorfer Zahnarzt Dr. Hans-Dieter John lädt am 21. Juni um 18 Uhr ins Holiday Inn Hotel am Graf-Adolf-Platz 8-10 ein. Dort informiert der Zahnmediziner über moderne und sanfte Methoden in der Parodontitis-Behandlung. Im Mittelpunkt steht dabei die antimikrobielle photodynamische Therapie. „Dieses Verfahren hat sich als absolut schmerzfrei und schonend erwiesen“, erklärt Dr. Hans-Dieter John, „und zusätzlich ist sie auch höchst effektiv.“ Entzündungsherde und Zahnfleischtaschen

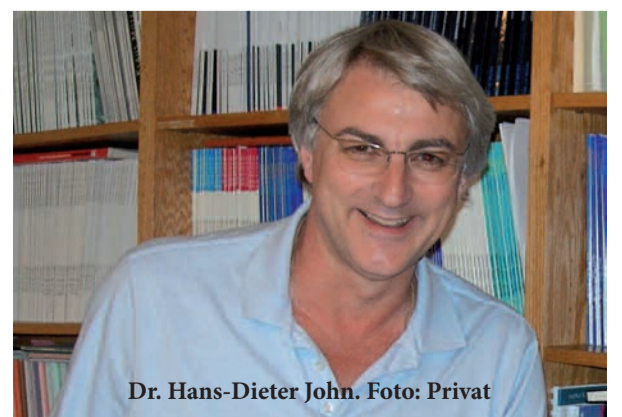
sanftem Laserlicht behandelt. Dadurch werden vorhandene Bakterien zerstört. „Wir können so oft auf Antibiotika oder chirurgische Eingriffe verzichten“, betont Dr. John.

Die Behandlung der Parodontitis ist so wichtig, weil die entstehenden Entzündungsstoffe nachweislich als Auslöser für Herzinfarkte, Schlaganfälle und Frühgeburten gelten. Zusätzlich verschlechtern sie die Symptome bei chronischen Erkrankungen wie Diabetes und Rheuma.

Anmeldung für den Vortrag unter 0211 - 8 66 00 22. Weitere Informationen unter www.john-chanteaux.de



Ein erprobtes Team: Petra Gotzes, Michaela Bode, Silke Lisch, Andrea Winter und Angelika Sevens.



Dr. Hans-Dieter John. Foto: Privat

Gemeinde feierte lebendiges Fest

Wie lebten die Menschen - und besonders die Christen - vor 100 Jahren? Einen großen Blick zurück warf die evangelische Kirchengemeinde Großenbaum-Rahm, als sie das 100-jährige Bestehen des Gemeindehauses mit einem lebendigen Fest feierte. Vom schlechten Wetter ließen sich die zahlreichen Gäste nicht abschrecken. Nach dem gut besuchten Festgottesdienst und einem gemeinsamen Mittagessen versetzten Kinder- und Jugendchor, Kantorei und der Flötenkreis unter der Leitung von Kantorin Annette Erdmann die Besucher in alte Zeiten zurück. Teilweise in historischen Kostümen und mit altbekannten Liedern animierten sie die Festgemeinde zum Mitsingen. Viele Erinnerungen wurden bei einem anschließenden Besuch durch das historische Gebäude wach. Dank des Engagements vieler Gemeindeglieder waren so-

wohl ein Zimmer mit historischen Dingen wie Spielsachen, Reichsmark, Monokel und Taschenuhren sowie eine Fotoausstellung zu bestaunen. Auch verschiedene Filmvorführungen waren gut besucht. Bei einem bunten Programm kamen auch die Jüngsten nicht zu kurz. Sie konnten beispielsweise lernen, wie ihre Urgroßeltern damals geschrieben haben, nämlich in Sütterlin. In einem kleinen Fotostudio konnten sich alle in historischer Kleidung ablichten lassen - wie 1912. Über die positive Resonanz freute sich Pfarrerin Anke Bender: „Wir haben zwar das Jubiläum des Gemeindehauses gefeiert, aber keine Steine, sondern eine lebendige Kirchengemeinde.“ Mehr als 160 ehrenamtliche Mitarbeiter würden regelmäßig tatkräftig mithelfen - teilweise seit Generationen.



Auch die jüngere Generation schaute interessiert zu, wie ein Zimmer vor 100 Jahren ausgesehen hat. Es gab interessante Details zu bestaunen. Text u. Fotos: sam



Selbst die Mitglieder des Kinderchores waren in historischen Kostümen erschienen, um das Jubiläum gebührend zu feiern.

wir - makeln - das - schon

Hans Joachim Knott
 Büro
 Düsseldorfer Landstraße 239
 47259 Duisburg
 Telefon (0203) 771201
 Telefax (0203) 771223
 Mobil 0172 7601921
 E-Mail info@knott-immobilien.de

www.knott-immobilien.de
 0203 / 77 12 01

Spatenstich zum Krankenhaus Neubau

Ist es nun ein Anbau oder ein Neubau? Darüber waren sich die Gesprächspartner auf dem Podium vor der Pressekonferenz vor dem Spatenstich nicht ganz einig. Doch die Fakten und Zahlen vorab sind beeindruckend: 48 Millionen Euro kostet der Neubau an das in die Jahre gekommene Florence-Nightingale-Krankenhaus in Kaiserswerth. Für das stadtweit zweitgrößte Krankenhaus (die Uniklinik Düsseldorf belegt den 1. Platz) ist eine Frischekur unumgänglich, so ist ein neuer Funktionstrakt, der an das bereits 1975 eingeweihte Gebäude anschließt, geplant. Der offizielle Spatenstich erfolgte durch sechs tatkräftige Männer am 11. Juni und wenn alles nach Plan läuft, wird im Frühjahr 2014 die Einweihung des Neubaus gefeiert.

Konzentration des Angebots
 An die Rückfront des bestehenden Hauses wird ein hochmoderner Funktionstrakt angebaut, der direkt mit dem alten Gebäude verbunden sein wird. Geplant sind im Erdgeschoss die Notaufnahme und eine extra Aufnahmestation für das ganze Krankenhaus. Die Radiologie soll auch künftig hier untergebracht sein. Eine neu gestaltete Eingangshalle und ein helles Café für alle Patienten und ihre Besucher sind auch noch vorgesehen. Im ersten Stock soll die komplette Funktionsdiag-

nostik für die Patienten beheimatet sein, von der Endoskopie bis hin zur Proktologie ist alles vertreten. Auf der gleichen Ebene werden die Ambulanzen der Chefarzte zu finden sein. Anlaufpunkt für werdende Eltern soll im zweiten Stock sein: schon ab 2012 wird es insgesamt fünf Kreissäle im Kaiserswerther Florence-Nightingale-Krankenhaus geben - schließlich erblicken pro Jahr etwa 1.800 Babys das Licht der Welt in der Diakonie. Natürlich soll auch das komplette Spektrum der Gynäkologie und Geburtshilfe auf Ebene 2 untergebracht sein. Im dritten Stock werden neue hochmoderne Operationssäle zu finden sein. Das ambulante OP-Zentrum wird ebenso hier seinen Raum finden. „Wir freuen uns sehr, dass wir nach langer Planung den Neubau mit dem Spatenstich beginnen können“, betont Dr. Holger Stiller, Krankenhausdirektor. Mit von der Partie waren Hans-Georg Lauer, Finanzvorstand der Diakonie, neben Klaus Riesenbeck, dem Theologischen Vorstand, Stefan Ludes, Architekt aus Berlin, Sebastian Dorgerloh, Pflegedirektor, und Stefan Rehr. Schon seit drei Jahren laufen Erneuerungsmaßnahmen, doch dieser Anbau wird der Meilenstein sein. Anschließend folgen nur noch die Renovierung des Eingangs- und Empfangsbereichs. G.S.



(vlnr.): Engagiert gingen sie beim Spatenstich an's Werk: Dr. Holger Stiller, Klaus Riesenbeck, Sebastian Dorgerloh, Stefan Ludes, Hans-Georg Lauer und Stefan Rehr. Foto: G.S.



Das ist die Animation des geplanten Anbaus an das Florence-Nightingale-Krankenhaus vom Architekten Stefan Ludes aus Berlin. Foto: Diakonie

Immobilien

Mietangebote:

Lux. Villenhälfte in Meerbusch mit Garage, 1A-Lage, 5 Zi., ca. 150 m² Wfl., ca. 80 m² Nfl., gr. Garten, ca. 7 km von Düsseldorf, ca. 10 Min. zum Flughafen (A 44), von Privat € 1.600 + NK 100 €. Tel. 02159/6134

Angermund, Büro/Praxisfl. 3 Zi., Kü., WC. Tel. 0177/6 24 81 59

Kalkum, sep. große App.-Whg., 60 m², EBK, Terr., € 490 + NK, ab 1.8.12 frei. Tel. nach 18 Uhr: 0211/4790854

Helle Maisonette-Wohnung DU-Süd-Serm zum 1.9., 3,5 Zi., 108 m², 768 € kalt + NK, Loggia, gr. Bad + sep. WC, begeh. Kleiderschrank. Frau Hollands: 0203/7577071

Mietgesuche:

Suchen seniorengerechte 2 Zi.-Whg. für ältere Dame in Kaiserswerth, mit Balkon oder Garten, bis 500 € KM. Tel. 0172/2985782

Kaufgesuche:

Junge Familie sucht zum Mietkauf eine Wohnung. T. 0176/83175929

Familie sucht EFH oder Baugrundstück in Wittlaer, Kaiserswerth, Kalkum oder Angermund. Tel. 0211/2297 5628

D-Angermund, Kaiserswerth, Wittlaer: EFH bis 500.000 Euro oder entsprechendes Baugrundstück gesucht. Tel. 0203/748 1722 od. 0173/524 3405

Garagen:

Kippgarage unterer Stellplatz zu vermieten. Niederrheinstr. 291, € 40,-. Tel. 0211/40668

Designer-Garage zu vermieten, DU-Rahm, Angermunder Str. 115. Tel. 0203/8076350

Garagenstellplatz, Niederrheinstr. 363. Tel. 0211/404632

www.garten-pumpen.de
 Tel.: 02841 / 88707-74

telab garten-pumpen GmbH - Carl-Zeiss-Str. 43 - 47445 Moers

Gartenbrunnen
 Pumpenanlagen
 Garten- und Schwimmteiche
 automatische Gartenbewässerung

Hautärztin
 Dr. (IR) M. Moghaddam
 Fachärztin für Haut- und Geschlechtskrankheiten
 Privat und alle Kassen

Kosmetische Dermatologie

- Peeling - TCA, AHA
- Botox
- Laser Resurfacing
- Falten (Hyaluronsäure)
- Laser Altersflecken
- Fettabsaugen (Liposuktion)
- Laser Epilation
- Augenlid Korrektur

Ambulante Operationen

Düsseldorfer Landstr. 327
 (U79 Sankt Anna Krankenhaus)
47259 Duisburg-Huckingen
 Fon 0203 - 2 00 63 • Fax 0203 - 28 42 25

E-Mail: praxis@hautaerztin-moghaddam.de
 Internet: www.hautaerztin-moghaddam.de

Litfaßsäule

Dienstleistungsangebote:

Professionelle Glas- und Rahmenreinigung für den Privathaushalt durch Meisterbetrieb in 2. Generation. Steuerlich absetzbar nach §35a EStG, Gebäudereinigung S. Hintze Tel. 0203/791717
Fensterreinigung privat u. gewerbl., sauber u. zuverlässig „nach Hausfrauenart“ u. jetzt auch Treppenhausreinigung. Tel. 0211/452361
Entrupelungsdienst, besenrein! Wohnungsauflösung. (Kaufe Omas Trödel). Tel. 0175/1215202
Fa. Peter Lehnen, Sanitär und Heizung. Gerade im D'dorfer Norden sind wir stark vertreten. Tel. 02151/978613
Das Computer- und Telefon-Lädchen in Angermund, Heiderweg 11 FELD edv GmbH, Beratung, Verkauf, Installation und Reparaturen, mehr unter www.feld-edv.de, Tel. 0203/749999 od. 0175/1639710
Der Baumkletterer. Baumfällungen aller Art auch an unzugänglichen Stellen. Gefahrenbäume. 02843/7717 o. 0174/3937041
STEINI HILFT www.steini-hilft.de Hausmeister - und Montageservice Steingen Gartenpflege - Holzterrassen - Reinigungsarbeiten Renovierung - Laminat/Parkett - Rollladenreparatur Rundumservice f. Haus, Hof, Garten u. Gewerbe Tel. 0203/75 999 210 oder 0173/544 88 18
PC-Hilfe/Schulungen, Rabatt für Senioren. Tel. 0211/4059941, Mobil 0171/9318016
Gartenarbeiten, Pflanzung, Baumschnitt, Neuanlage, Dauerpflege. Böhmann-Ilbertz, Tel. 02 11/13 12 68
Elektro – Sanitär – Heizung – Klima Installation, Verkauf, Reparatur, E-Check, Rauchmelder, Wärmepumpen Haus-, Industrie- und Gebäudetechnik, Schneider. Tel. 0203/760226
Planwagenfahrt. f. Kinderg. – Hochzeitskutschen. T. 0211/401763
Professionelle Wintergartenreinigung durch Meisterbetrieb in 2. Generation. Steuerlich absetzbar nach §35a EStG, Gebäudereinigung S. Hintze Tel. 02 03/79 17 17
Hausverwaltung & Services Faßbender erstellt Betriebskosten- und Hausgeldabrechnungen. Tel. 0203/7398100
Dachdeckermeister Thomas Wirth, Telefon und Fax 02102/733071, Mobil 0174/9231140
Brunnen für Haus und Garten, Pumpenmontagen und Reparaturen vom Fachmann, Fa. E. Böcken GmbH. Tel. 02162/30501
Ganzglasduschen Ohne Rahmen schon ab 460 €, Schiebetüren ab 369 € je ab Lager, Montage und Maßanfertigung möglich, Komplettumbauten für Ihr Bad. Ausstellung: 47259 Duisburg, Dorfstraße 38, Tel. 0203/6088830 od. 0177/7579210, Der Glasdiscounter.de
Malerfachbetrieb. Tel. 0163-6058040
Kamine, Kachelöfen, Kaminöfen - Reparatur u. Verkauf. 02065/61066
Alles im Grünen Bereich - Garten- u. Landschaftspflege Gala Klaus Peters - Ihr Gärtner für: Gartenpflege - Gehölzschnitt - Pflanzarbeiten - Raseneinsatz - Fertigrasen - Baumfällungen. Mobil: 0177/7 22 88 60
Fachbetrieb für Fliesen, Mosaik und Natursteinarbeiten. Rahmenlose Ganzglasduschen auf Maßanfertigung. Trockenbau und Reparaturarbeiten. Firma A. Jansen 0203/3463443
Grün-Konzept, Gartenpflege, Neu- und Umgestaltung, Pflasterarbeiten für Hof, Wege, Plätze und Terrassen, Rollrasen liefern und verlegen, Teichbau/-sanierung, Zaunbau. Tel. 0160/98028931
Profi bügelt Hemden, Blusen u.s.w. Holt ab und bringt. Tel. 0175/8860518
Umbauten, Renovierung, Sanierung, Möbelmontagen, Trockenbau, Streifarbeiten, Grünschnitt etc. Fa. Spiegel Tel.0172/2656023 oder raspie@email.de
Mobile Farb- und Stilberatung. Tel. 0172/6938586
Gesundheit/Fitness/Sport:
Einzeltraining u. Kleingruppen engl./deu. u. a. Pilates, Jogging, Walking, Zumba/Dance, Bodyshape, Autog. Training, Rückbildung m. Baby, Fit i. d. Schwangerschaft, Walking m. Baby, Sport-/Wellnessmassagen! Geschenkutsch. www.nicolekassner.de, 0172/2911991
Leichter leben. Klarer sehen. Weiter gehen. Coaching und Beratung mit NLP. Ute Griessl Institut, 0211/43 50 385, www.nlp-kaiserswerth.de
Sanguinum-Kur: Ihr sicherer Weg zur gesunden Gewichtsreduktion. Dr. med. L. Kiddess-von Bülow/M. Hoffmann, K'werth, T. 0211/1717911
Innere Stärke entwickeln, Coaching & Seminare bei Ingrid Schneider, D-Angermund, Tel. 0203-9351 564, www.bco-schneider.de
Logopädische Gemeinschaftspraxis DIALOG in Kaiserswerth. Beratung, Prävention, Diagnostik u. Behandlung von Sprach-, Sprech-, Stimm- und Schluckstörungen. Therapie von Lese-Rechtsschwäche. Tel. 0211/98487175 www.dialog-logopaedie.de
Neue Yogakurse in Kaiserswerth. Info und Anmeldung: www.yogainstitut.de

Rund um Musik:

Klavierunterricht am Kaiserswerther Markt für Kinder und Erwachsene, A. Remagen. Tel. 0211/407718
Violinunterricht f. Anfänger u. Fortgeschrittene. Tel. 0211/154366
Preiswerte Klavier-/Flügelstimmung von Fachmann. 0211/784700
NEU! Klavierunterricht durch Diplom-Musiklehrerin Tel. 0211/49 62 55 29 (Lohausen)
Profi-Cellistin erteilt Cello-Unterricht in Rtg-Lintorf. T. 0172/2452763
Nachhilfe/Sprachen:
Spanischunterricht, Konversation, Mathenachhilfe. 0211/4576011
Learning German (All Levels): Diplom-Pädagogin unterrichtet Erwachsene und Kinder in Deutsch als Fremdsprache. Angermund und Umgebung. Tel. 0173/9005852
Engländer erteilt Unterricht in Engl./Französisch. T. 0176/47030281
(Kinder-)Betreuung:
ambulante Senioren- & Demenzbetreuung. T. 01777-427 194
Ein Ihnen nahestehender Mensch benötigt Hilfe im Alltag? Wir sind für Sie da. Die AltersExperten. Tel. 0211/229 73 888
Liebvolle und qualifizierte Kindertagespflege in Angermund bietet 2 freie Plätze mit jeweils 35 Std. wöchentlich, ab August 2012. Marion Bruckmann, Tel. 0203/7128163
Wittlaerer Familie sucht nette junge Frau zur täglichen Kinderbetreuung (2 Kinder: 7 Mon. + 4 J.) für 3-5 Std. am Tag. Tel. 0163/2571142
Examierte Altenpflegerin mit Erfahrung bietet liebevolle und kompetente Pflege und Betreuung. Tel. 0157/79777408

Stellenangebote:

Erfahrene Haushaltshilfe 2-3x wöchentlich mit Referenzen in Düsseldorf-Golzheim gesucht. Tel. 01577/6043135
Tatkräftige GARTENHILFE nach Düsseldorf-Angermund gesucht. Gerne auch in Dauerstellung. Infos unter Tel. 0172/261 72 82
Haben Sie Verwendung für 300 - 500 € im Monat? Sie arbeiten bei freier Zeiteinteilung. Keine Haustürgeschäfte oder Versicherungen. Terminabsprache Fr. ab 19 Uhr o. WOE. Tel. 0178/9733568
Suchen Gartenfreund für die regelmäßige Pflege eines kl. Grundstücks in Kaiserswerth. Tel. 0171/3836812
Für die neue Kindertagesstätte in Angermund suchen wir ab 1.7. (auf 400-€-Basis) eine Küchenkraft, die von 10-14 Uhr kocht. T.0160/99182796
Familie mit 2 Kindern (9 + 12 J.) sucht in Kaiserswerth/Einbrunnen zuverlässige Unterstützung bei Kindern und Haushalt für 3 Nachmittage/Woche. Tel. 0151/23448097

Stellengesuch:

Bürotätigkeit gesucht, TZ/Mini-Job. Tel. 0152/24460729

Verkäufe:

Ca. 150 Umzugskartons für 77 € an Selbstabholer. Tel. 0211/154366
Eleganter Nerzmantel für Damen, Größe 38/40. Tel. 0170/90 28 323
Alt-Meissen Weinlaub, komplettes Es- und Kaffeeservice aus den 1920-er Jahren für 12 Personen, tadellos erhalten, umständehalber zu verkaufen. Preis VB. Infos 0170/90 28 323
Komfortables Tiefensteiger-Fahrrad, neu, wg. Krankheit zu verkaufen, NP 399 €, Kaufpreis VB. Tel. 0171/8660047
Büromöbel günstig zu verkaufen. Kontakt: 0211/940273

Ankäufe:

Alte Ölgemälde u. Bronzen kauft Antik Baumgart. Tel. 0172/2632300
Suche von privat gute erhaltene Rock-, Blues-, Jazz- u. Deutsch-Rock-LP's Ende 60er/70er Jahre. Tel. 02102/445456
Kaufe alles Alte, z. B. Porzellan, Uhren, Silber, Ferngläser etc. gern aus Haushaltsauflösung. Tel. 0203/3959320
Teppichreinigung und Teppichreparaturen Hamid am Kaiserswerther Markt. Wir kaufen auch Ihre alten Teppiche. Tel. 0211/73 10 66 74 od. 0176/70 07 52 43
EBAY Verkaufagentur in Lintorf! Wir kaufen (fast) alles zu Höchstpreisen! Auch Schallplatten und HiFi. Tel. 02102/588 96 40
Privater Briefmarkenankauf. Tel. 0203/783815

Tiermarkt:

www.tierärzte-duisburg-mülheim.de
Biete Reitbeteiligung an 21-jährigem bravem Wallach in Angermund. Nur Freizeitreiterin ab 14 Jahren. Kostenbeteiligung: 100 €/Monat. Tel. 0203/7420210

Diverses:

Wer verschenkt Bücher, netten Trödel, Schallplatten, CDs, DVDs, Bilder, Fahrräder, Fotosachen? Abholung selbstverständlich. Frank Keil 0211/4912410, 0177/7521295



Stefanie Hoffmann nimmt Ihre Kleinanzeigen an. Unser Service für Sie: unter der gebührenfreien Rufnummer die Kleinanzeigenannahme anrufen: 0800-100 26 14

TOP-FIT Gartenmarkt

Lüderitzallee/ Ecke Altenbrucher Damm 47249 Duisburg
Weiler Str. 25/ Ecke Ruhrorter Str. 46049 Oberhausen
Jetzt geht die Post ab!
Beetpflanzen z.B.
Petunien, Goldmarie,
Fächerblume
und so weiter
Stück 1,29 €
6 Stück 6,00 €
TOP Qualität FIT im Preis

Mobile Büroperle

erledigt Schreib-, Sekretariats-, Organisationsarbeiten sowie Buchhaltung u. NK-Abrechnungen. Stunden-, tage oder wochenweise buchbar. Über einen Anruf würde ich mich freuen: Tel. 0152 - 22116224

BIERGANS PUMPEN-VERTRIEB
GARTENPUMPEN BRUNNENBAU INSTALLATION REPARATUR
Tel 0203 - 6 44 66 www.biergans.com Gießbereistr. 4 47053 Duisburg

GLASEREI + GLASBAU
KAMP GMBH Telefon 02 11/4 91 17 42
Kaiserswerther Straße 41 Telefax 02 11/4 98 11 71
40477 Düsseldorf Notdienst
www.glasbau-kamp.de
Düsseldorfer Familienkarte %
Glashandlung · Bau- und Kunstglaserei · Fenster · Glasschleiferei
Wärme-Schall-Sonnenschutz-Isolierglas · Sicherheitsglas
Ganzglasduschen · Glasduschkabine · Schaufensterverglasungen
Ganzglaskonstruktionen · Spiegel · Kfz- und Schiff-Verglasungen
Reparatur-Schnelldienst

Modetreff Ischu
Fachgeschäft für Damenoberbekleidung
Michele · Lucia · Monari · Verse · Brax · Tuzzi · Goldix
Accessoires · Handtaschen · Börsen · Handarbeit · Echt Leder · Fa.Büffel
Düsseldorfer Familien-Karte %
U. Kuhlmann F. Polz
Modeschmuck Handel und Einzelhandel
Duisburger Str. 55 Telefon: 0211/4943 17
40479 Düsseldorf Telefax: 0211/4981 171

NEU! Keine Abdrücke Keine Wartezeiten Höchste Qualität
KRONEN TO GO
in nur einer Stunde
Die Familien-Zahnärztin
Niederrheinstr. 62 • Tel. 0211- 43 505 43 www.die-familien-zahnaerztin.de

Redaktions- und Anzeigenschluss:
22.06.2012
Nächster Erscheinungstermin:
29.06.2012

NORD•BOTE Impressum
Herausgeber, verantwortlich für Inhalt und Anzeigen: Dietmar Oelsner, Lintorfer Waldstraße 1, 40489 Düsseldorf-Angermund, Tel. 0203-74 20 210, Fax 0203-74 20 222, Mobil 0170-413 94 33, E-Mail: info@nordbote.info, www.nordbote.info
Redaktionelle Mitarbeit: Angermund, Kaiserswerth, Gabriele Schreckenber (GS) Wittlaer, Tel. 0203-7 12 00 96
Stockum, Lohausen, Heinrich Sövegarto (HS) Kaiserswerth, Tel. 0211-40 05 15
Huckingen, Horst Mosebach (HM) Tel. 0203-78 69 35
Duisburg-Süd, Sabine Merz (sam) Tel. 0203-7135135
Kleinanzeigen Kleinanzeigenannahme unter der GEBÜHRENFREIEN Tel.-Nr.: 0800-1002614
Layout und Satz: Dietmar Oelsner, Lintorfer Waldstr. 1, 40489 Düsseldorf, Tel. 0203-7420210, Fax 0203-7420222
Druck: Weiss Druck GmbH & Co. KG, Hans-Georg-Weiss-Str. 7, 52156 Monschau, Tel. 02472-982-0
Vertrieb: Werbeagentur Mader, Bürgermeister-Pütz-Straße 13, 47137 Duisburg, Tel. 0203-43 88 84
Verteilung in: Angermund, Kalkum, Wittlaer, Kaiserswerth, Lohausen, Stockum, Golzheim, DU-Rahm, DU-Serm, DU-Ungelsheim, DU-Huckingen
Nachdruck der Zeitung NORDBOTE, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Herausgebers!

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!
NORD•BOTE
info@nordbote.info www.nordbote.info

Kleinanzeigenaufgabe von Montag bis Freitag von 9.00 bis 16.00 Uhr unter folgenden Nummern:
Tel. (gebührenfrei) 0800-100 26 14 · Fax 0203-74 20 222 · E-Mail: nordbote@arcor.de
Unsere Kleinanzeigenpreise: 5,00 € pro Zeile für private Anzeigen · 8,50 € pro Zeile für gewerbliche Anzeigen.
In den Preisen ist die gesetzl. Mehrwertsteuer enthalten.

Immobilienmarkt

KALKUM



Spaziergangnähe zum Schloss
Grossfamilien-Komfort: Freist. 8-Zi.-EFH!
Wfl. ca. 205 m², Nfl. ca. 140 m², kompl. saniert/renov. i. 07, Grd. ca. 706 m², Wohn-/Essbereich m. off. Kamin, Parkett, 3 Bäder, Balkon, gr. Garten m. Sonnenterr., gr. D-Garage
898.000,- € zzgl. 3,57 % Courtage

0211-418 488 0 **BÖCKER**
Böcker Wohnimmobilien GmbH
Klemensplatz 3, 40489 D-Kaiserswerth
weitere Niederlassungen in D-Innenstadt, D-Oberkassel, Meerbusch, Ratingen

WWW.IMMOBILIEN-BOECKER.DE



BRUNS
IMMOBILIEN



Düsseldorf-Angermund
großzügiges, freistehendes EFH, BJ.1980,
Grdst. ca. 915 m², Wfl. ca. 237 m², NFl. ca. 135 m²,
2 Garagen, Garten in Westlage, Top Lage
KP. 825.000,00 EUR, zzgl. 3,57% Courtage

CHRISTIAN BRUNS · Tel. 0211.403444
www.cbruns.de



RÖLTGEN EXCLUSIV
IMMOBILIEN GmbH



Dringend im Kundenauftrag gesucht:

- Einfamilienhaus** in Stockum, Golzheim, Kaiserswerth, Kalkum ab 140 m² bis **780.000,- €**
- EFH/Villa** in Golzheim, Stockum, Kaiserswerth, Wittlaer, Angermund ab 200 m² bis **1.6 Mio. €**
- Moderne Einfamilienhaus** in Wittlaer, Kaiserswerth, Angermund, Stockum, Golzheim, ab 180 m² WFL, für Freiburger Familie gesucht. KP bis **980.000,- €**
- Sanierungsbedürftiges Haus** in Kaiserswerth, Wittlaer, Angermund von Malermeister gesucht. KP bis **470.000,- €**
- Wittlaer/Angermund und Kaiserswerth**, Vorstand sucht Villa ab 250 m² bis **2 Mio. €**
- Nettes Ehepaar** sucht in Stockum, Golzheim, Wittlaer, Kaiserswerth, ab 140 m² KP bis **690.000,- €**
- Stockum/Golzheim** Einfamilienhaus/ Villa, ab 180 WFL bis **1,3 Mio. €**
- Kaiserswerth und Kalkum, 4 köpfige Familie** sucht EFH/DHH, ab 160 WFL bis **750.000,- €**
- Kaiserswerth, für Vorstand** exclusive Villa oder EFH, ab 200 WFL max. **1.8 Mio. €**
- Ratinger Familie** sucht freist. EFH/DHH, D' dorfer Norden, gerne unrenoviert, bis **550.000,- €**

Gerne ermitteln wir kostenlos den Marktwert Ihrer Immobilie.

02 11 / 13 86 63 24 02102 / 8734 62
Büro Düsseldorf · Königsallee 14 Büro Ratingen Brückstraße 6 · 40882 Ratingen

Lieber gleich zum RDM-Makler
unabhängig · sachkundig · RDM-geprüft
www.roeltgen-immobilien.de · mail@roeltgen-immobilien.de



Volltreffer.
Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?
Vorteil für Sie: solvente Kunden,
schneller Abschluss, beste Marktpreise,
professioneller Service.

0211-418 488 0 **BÖCKER**
Böcker Wohnimmobilien GmbH
Klemensplatz 3, 40489 D-Kaiserswerth
in den Regionen D-Innenstadt, D-Oberkassel, Meerbusch, Ratingen und Duisburg-Süd

WWW.IMMOBILIEN-BOECKER.DE



Stefanie Hoffmann nimmt Ihre Kleinanzeigen an.
Unser Service für Sie: unter der gebührenfreien Rufnummer die Kleinanzeigenannahme anrufen:
0800-100 26 14



grünplanungsbüro jörg baumann
garten- und landschaftsarchitektur



Planung und Gestaltung von anspruchsvollen Außenanlagen.

- Hausgärten
- Wohnungsbau
- Gewerbebau
- Kommunales

40489 Düsseldorf · Tel. 0203 74 338 · info@gruenplanungsbuero.de
www.gruenplanungsbuero.de

Einladungen? www.PRINTWIESEL.de

Top-Konditionen mit Beratung: 2,25%*

Bauen, Kaufen, Renovieren, Finanzieren, Umschulden

*anfängl. eff. Jahreszins 2,27% gem. PangV, 5 Jahre fest, 100% Auszahlung, 1% Tilgung, 50% Beleihungsauslauf, ab 50.000 €, Stand 08.06.2012

Bonnfinanz
Beratung und Vermittlung durch:
Peter Reichwein
Telefon 0203 782422
Bonnfinanz. Damit Ihre Zukunft Zukunft hat.

Kieferorthopädische Facharztpraxis
Dr. med. dent. Ralf Kurz

Ihre Experten für Unsichtbare Zahnspangen Invisalign-Therapie Ästhetische Kieferorthopädie



Sie möchten Ihre Wohnimmobilie vermieten oder verkaufen?

Unser kompetentes Team Düsseldorf-Wittlaer steht Ihnen gerne zur Verfügung.

0211 547 615 60
auf dem „Gutshof Wittlaer“
Duisburger Landstr. 37
40489 Düsseldorf
Fax 0211-547 615 59
duesseldorf@jakoby-immobilien.de



seit 1996 www.jakoby-immobilien.de

OB-Kandidat aus Hückingen

Sascha Miskov aus Hückingen kandidiert am Sonntag für das Amt des Oberbürgermeisters der Stadt Duisburg. Als unabhängiger Kandidat, der keiner Partei oder anderen Organisationen verpflichtet ist, möchte er die vielfältigen Kräfte, Gruppen, Meinungen und Interessen zusammen führen, „um dann zu vernünftigen, allein dem Gemeinwohl verpflichteten Entscheidungen zu kommen“, heißt es auf seiner Internetseite. Der 39-jährige arbeitet seit 20 Jahren als Schmelzer am Hochofen der Hüttenwerke Krupp Mannesmann. Seinen Schwerpunkt sieht er im Sozialen. Duisburg müsse lebenswerter für Familien werden, damit diese nicht abwanderten. Infos findet man im Internet unter www.saschamiskov.de.

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

NORD•BOTE

info@nordbote.info www.nordbote.info

CORPUS SIREO
Immobilienpartner der Stadtsparkasse Düsseldorf

Immobilienmesse in Kaiserswerth

Die Chance Ihre Immobilie im besten Licht zu präsentieren!

Wir stellen Ihre Immobilie auf der Messe der Stadtsparkasse Düsseldorf in der Geschäftsstelle Kaiserswerth, Klemensplatz 10 in 40489 Düsseldorf aus. Termin: 04.07. bis 07.07.2012 in der Zeit von 9 bis 17 Uhr.



Ihre persönliche Ansprechpartnerin:
Britta Kleinholz-Weitzel
Diplom-Immobilienwirtin

Rufen Sie mich an und informieren Sie sich:
Tel. 0211 15978-330
www.corpussireo.com/vd

Partner: Stadtsparkasse Düsseldorf

UNSICHTBARE KURZEITSPANGE

www.kurzzeitsspange.de
unsichtbare@kurzzeitsspange.de



Dr. med. dent. Ralf Kurz
Kaiserswerther Markt 27
40489 Düsseldorf
Tel. 0211. 4383733

Maubisstraße 44
41564 Kaarst
Tel. 02131. 6069111

Sprechstunde nur nach tel. Vereinbarung

Bestens informiert, erfolgreich inseriert!

NORD•BOTE

info@nordbote.info www.nordbote.info